工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證僑台報字第 號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六 二八零零八七 二七三四九二
採訪部：二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四三九 二式一式三八五
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫
新聞紙第一一六號

·本報每份仍售弍毫·

倫敦等待來自香港罪証 將對葛柏進一步控訴

【倫敦八日路透社電】一般人認為：英國之警方正在等候來自香港之文件，此等文件可能導致對前香港總警司葛柏之貪污案，作進一步之控訴。

葛氏年五十二歲，於去年六月間離開香港。他是在本年四月二十日根據逃亡法令在其索塞克斯茅舍中被拘捕者。目前香港政府正在通緝他，指控他在一九七一年三月間納賄兩萬五千港元，以協助一名香港警署之區警司獲取委任。

昨天在弓街地方法院根據引渡拘捕狀對葛柏案舉行聆聽時，英國總探長何佛爾說：他已獲得香港當局之通知，對於葛柏所犯案件，有充份之證據。

在同時，他說他已獲該殖民地「廉政專署」行動組主任的通知，根據這引渡之處置方法，很可能有許多類似之控訴案。在受到葛柏之辯護律師史克利文納之質詢，是否他手中有証據，可以作為進一步控訴之根據時，何佛爾回答說：「沒有。這不過是在電話中談及而已。」

在華盛頓州斯坡坎港舉行的國際博覽會，中華民國館的一名招待員正在微笑佇立館門之外，歡迎每日如潮湧進的觀光客，一一答覆遊客提出有關中華民國的問題。（合衆社圖片）

葛柏二次提堂再度還押 為防潛逃官拒保釋外出

離港僅一年的葛柏，鬚髮皆白，面起皺紋，有如歷盡風霜老人……

【本報訊】涉嫌貪污潛逃的本港前總警司葛柏，昨日在倫敦再度提堂，聆訊僅十五分鐘，法官宣佈將案還押九日，待控方加控其他罪名。同時為防止葛柏潛離英國，不准其保釋，並交還警方扣押。

當葛柏第二次在法庭犯人欄內出現時令人難以置信他就是以前香港暄赫一時的總警司。葛柏現年五十二歲，離港只一年，現時看來已好像一名歷盡風霜的老人，鬢髮皆白，面起皺紋，他在去年六月八日離港後，即返回其近海邊萊爾鎮的寓所住居，葛柏容貌與前判若兩人。

葛柏係於倫敦時間昨日上午十時半在倫敦弓街裁判司署提堂。

他是於一星期前被當局根據一九六七年逃犯法例簽發拘捕令，將他拘捕者，此為他被捕後第二次出庭，該拘捕令指葛柏在一九七一年三月間貪污性接收一名警務人員鄭漢權的二萬五千元欵項作為酬勞，使鄭某獲取灣仔分局局長一職。

蘇格蘭場偵緝主任何威爾昨日在法庭對法官說：香港當局已知會蘇格蘭場，「極有可能對葛柏加控更多罪名」，有關控罪的詳細消息，預料本星期六日將會抵達倫敦。

葛柏昨日身穿棕色和綠色的運動外套，茶色西褲，淺色恤衫及棕色領呔，由被拘留的賓頓威爾監獄，乘坐一輛綠色警車抵達法庭，他的手被手銬與一穿藍色制服的警官加在一起，他進了法庭後，他先在庭內羈留所內與其律師商量約廿五分鐘左右，纔步入第一法庭。

在庭內，葛柏單獨坐在被告席上，雙手和腳都是交叉放着，又不時撫摸着灰白的鬍子，他在細聽何威爾與史奎溫納的對話，樣子看來很安定。

庭內幾乎席無虛設，不過並沒有發現特別的保安措施。

昨日倫敦法庭開庭時，葛柏的代表律師史奎溫納提出保釋申請，但控方立即表示反對，蘇格蘭場偵緝主任何威爾指出，「葛柏有很多門路，很可能在保釋後潛離英國」。何氏又指出，葛柏可能有八十七萬六千美元（約佈港幣五百卅萬）財產，分別存於幾個不同國家的銀行中。

辯方律師隨後把申請押後聆訊十分鐘後，法官宣佈將案還押九天，至五月十六日再審，待控方加控其他罪名，同時，為防葛柏潛逃離英，不准保釋，交由警方扣押。

十三消防員警員 得殖民地勞績章

【本報訊】督轄府今午有一項頒贈獎章儀式，十三名本港的消防員及警員，分別接受港督麥理浩爵士頒獎一枚殖民地警察勞績獎章。該十三名得獎者包括有十名警員及三名消防人員。

名單如下：歐志和、張樹城、李祖前；以上是消防處人員。許德、業新、劉昌華、盧伯壽、羅偉超、吳鑾、蘇榮森、譚啓泰、龔文偉及胡達道等，以上是警務處人員。

廉政專署調查 一高級女警官

【本報訊】港府發言人昨日透露：一高級女警官現正接受廉政專員公署人員調查，該女警官月前已被停職。

據悉：該女警官被停職是因為她可能會被控訴，同時，一項消息傳出，該女警官年前曾與葛柏有過工作上的合作，現在英被拘之總警司葛柏，故預料她此次被調查可能與葛柏案件有關。

在停職期間，該女警官現時祇能獲得其三分之二之薪金。

被要求解釋財富警司 鄭漢權下午再上法庭

【本報訊】遭廉政專員公署拘控之第一位華籍警司鄭漢權，將於今午四時在中央裁判署提控，屆時可能被加控更多罪名。

鄭漢權警司是於四月卅日上午由中央裁判署保羅哥夫法官簽發拘捕令，為當局拘捕，隨於五月一日被解上中央裁判署提堂，被控違反防止賄賂條例第十節第一附節B段，指其財產與入息不相符，限令廿八天內解釋過去一年內的財富來源及五年內所調離本港財富。

今日提堂令人關心的就是當局會否提出另一項問題，提出一九七三年三月間，葛柏涉嫌向鄭漢權索取二萬五千元，協助鄭氏升職為灣仔警司的事。在鄭漢權警司被捕當日，當局曾宣佈該項消息，指出引渡葛柏將以該一事件為根據。

根據防止賄賂法例，涉嫌行賄者是會被控告的。但根據百里渠法官第二次調查報告書的建議，即使一個曾經犯罪的人，只要他成為控方証人，指証貪污者，應獲得特赦。

一般預料當局目前最主要的目標，是引渡葛柏返港受審，而鄭氏則為目前唯一可以協助當局引渡葛柏的主要証人。因此相信當局不會輕易向鄭氏提出涉嫌行賄的控訴。

兩兄弟劫掠希爾頓商場珠寶 兄長判獄五載幼弟入感化院 酒店部長協助捉賊獲官嘉獎

【本報訊】一對難兄難弟聯手械劫希爾頓酒店地下商場一間珠寶公司，掠去價值八萬五千餘元珠寶，奪門飛逃。酒店一名部長不甘損失，窮追不捨，其後獲巡警協助，卒將兩匪徒擒獲。解往高院審訊，經多次押候，今晨終被法官分別判長兄入獄五年，幼弟則判入感化院由九個月至三年。

法官判案時指出：劫珠寶行的罪行，特別嚴重。故重判首被告入獄五年。同時又讚揚酒店一名莊姓部長，俠義精神英勇可嘉。

被告為兩兄弟：㈠戴君剛，廿三歲；㈡戴君德，廿一歲，俱上海人。同被控於本年一月十七日：㈠向中區希爾頓酒店地下商場一間珠寶公司劫去名貴鑽石戒指廿四隻，耳環五對及心口針十二枚，價值共八萬五千三百卅元；㈡同日在下亞畢諾道港中醫院附近偷去一輛私家車編號AE四五九一號。案由高院正按察司貝理士爵士聆訊。

案情透露：當日下午二時半，兩兄弟闖入希爾頓酒店地下商場一間珠寶行，首被告從懷中拔出一把牛肉刀指嚇一名女職員，要她將珠寶放入一個手提袋內，得手後，兩兄弟正欲離開時，女職員大叫搶劫。因而驚動酒店部長莊志海，於是追出，從花園道上炮台徑經雜多利亞地方法院，再上雪廠街近港中醫院，此時首被告在該處用利刀指嚇一名駕私家車AE四五七一的司機，要他將車駛往堅道明愛中心，而此時莊亦在上址遇見一名警目及兩名警員，於是莊上前投訴，其後一干人等截停一輛的士隨後追趕，卒在堅道明愛中心附近拘獲兩名疑匪，帶署落案。

小評 使用冷氣、必須自律

炎夏已經來臨，為了節省電力，關於使用冷氣機問題，經濟司已明白表示，將不預備限制冷氣機的使用。因為管制不易，而且不想侵犯私人的權力。但他呼籲市民，仍須繼續自動節省電力，必要時才使用冷氣機。這是每一個市民，都應該為公共利益打算，而實行自律的。

本港夏季，相當炎熱，而炎熱的時日又特別長。本港所有政府機關，工商業樓宇，如戲院、旅店、酒樓、餐室、公司、寫字樓及醫院等，無不有冷氣裝置，而且多數建築物，也是配合空氣調節而設計。各個場所，使用的時間不相同，冷度需要也各異，以言管制，實在不易。故為了節省電力，祇有個別因應需要，而加以限制使用。正如經濟司指出：如果我們把冷氣機減低攝氏兩度，就可以節省到百分十五電力的燃油消耗。又如果把冷氣機遲些開，或早些關，也可以節省不少電力。以上辦法，公共場所，或者難以實行，但住宅樓宇，卻可以絕對辦得到。

年來本港住宅樓宇，裝置冷氣機者漸多，這自然是基於生活的改善，與居住衛生有關，與身體健康也有關，這是一種可喜的現象。但在燃油仍感缺乏的今日，節省電力，是為了整個工商經濟長遠着想。即使流幾滴汗，也該予以忍受的。

今日天氣預測

吹輕微東南偏南風，間中有驟雨，中午天氣晴朗，今日最高氣溫紀錄是攝氏廿九度。中午十二時天文台錄得的室外氣溫紀錄，是攝氏表廿九度，濕度為百分之八十。

高潮：上午零時二十一分，下午十時卅六分。

低潮：上午四時廿四分，下午六時十三分。

葡籍非游擊隊 放下武器談判

【里斯本六日路透社電】葡萄牙三軍參謀長哥美斯將軍，今晚向葡屬非洲領土安哥拉、莫三鼻給及畿內亞的游擊隊，提出停火建議。

在迅速訪問安哥拉首都盧安達後，哥美斯將軍在此間的記者招待會上聲稱：他昨日向游擊隊的呼籲，要求他們放下武器，利用葡萄牙國內的自由新精神，應看作是停火建議。

哥美斯是大戰英雄史賓諾拉將軍為首的七人執政團中第二把交椅的成員，他在離開盧安達之前，發出一項呼籲的聲明。

【盧色加六日路透社電】一個莫三鼻給游擊隊組織今日在此間宣稱：該組織願意與葡萄牙新成立的軍事執政團進行談判，但不會無條件放下武器。

洛杉磯的森姆高溫製片廠前日發生大火後，一雙影人夫婦史提夫麥昆和雅麗麥嘉露前往製片廠看望災情。該場大火，計燒毀了三間錄音室和大批攝影器材之損失數達一千萬美元。大火是在該製片廠的第五間錄音室 進行一部兒童電視片的錄音時發生。（合衆社圖片）

油輪航次故障要拖返港

【本報訊】一艘滿載原油三萬四千噸預算運往美國洛杉磯的賴比瑞亞油輪，昨午在本港以東五十五哩外發生故障，預料將會拖返本港修理。

該艘載重二萬五千二百六十七噸的賴比瑞亞油輪「巴美娜．森門達九號」是於兩天前在本港接受修理後開航離港前赴美國，但在昨午在本港東面五十五哩外機器發生故障。

海事處發言人今晨指出：該艘油輪損壞的消息，是於昨午收到的。而該輪之代理船公司亦於今晨證實上述消息。該船公司方面並表示經已通知「巴美娜．森門達九號」船長在船上進行搶修工作，並已知會該輪之姊妹船「巴美娜．森門達三號」今晨由基隆趕往與其會合。該艘發生故障的油輪，相信將會拖回本港進行長期的修理檢查。

北平人民生活怎樣過？ 舞弊偷搶司空慣見 工人出術對抗剝削

本報特稿

從前，北平是個理想的安居之所，街道潔淨，空氣清新，居民和氣固不在話下，吃的與遊樂的地方也多。如今，北平却成了一個死氣沉沉的城市，甚至如美國聯絡辦事處主任布魯斯那種職業外交家，也覺得悶到無法再歎下去。一般的社交固然沒有了，娛樂場所與節目也少之又少，少數幾間電影院中，放映的都是阿爾巴尼亞、羅馬尼亞等國製作的影片，而且很明顯的都也曾經過刪剪，中共本身十幾年前拍成的「地道游擊戰」，直至月前還在北平放映。電視並非家家戶戶都有，播映時間極短，由晚間七時半至九時半，節目內容除了新聞之外也仍然是新聞。

說到報紙，北平有三份正式的報章：「人民日報」、「北京日報」、「解放軍報」，新聞內容幾乎是一模一樣的，祇是在編排與題目方面稍有不同而已。從前，中共還有轉錄一點外國通訊社以及外間報章的消息，出版一份「參考資料」，篇幅是四頁十六開紙（像普通一本雜誌的大小），內容相當客觀，但祇供給高級幹部看，註明不准帶回家裡。

不過，部份高幹捉字虱，認為祇註明不准帶回家，却沒有說是不准帶離辦事處給其他人看，於是，很多便偷偷給自己的親友看，一來，較低級的幹部羣起要求，爭取看這些「參考資料」的權利，於是，中共便把資格放寬，所有幹部和共產黨黨員都可有一份「參考資料」。最近，更乾脆放寬到所有人都可以訂閱，不過，內容却已變質，不像從前那樣無所不刊，所選擇的消息和「人民日報」的差不了多少了。

在嚴格的戶口制度下，大陸人民要到外省外市旅行極不方便，所有的旅店祇收容外僑或是有出公差證明的旅客。因此，譬如一個北平居民想到天津或上海去，必須有親戚或是朋友肯讓他留宿，否則便無法租到住宿地方。

北平居民比較其他省市居民多一項自由，他們可以隨時到外地去，但是，其他地方的人要去北平則祇有在兩種情形下可以獲准：第一是有公務在身，第二是患了重病。所謂重病是指癌症，如果證明了的確患癌，才可經由「街道革委會」——「派出所」等一級一級申請上去，以便獲准到北平的腫瘤醫院醫治。

在舉世俱受通貨膨脹之苦之際，中共却不大受影響，最主要的原因，是中共一般人的工資極低，而且長期不調整薪金，以一個技工為例，他十年前每月工資是三十元五角，到了去年才獲加薪五元。在此情形下，貪污舞弊的事件頗多，大家都想揩些外快彌補生活消費。以下是一些例子：

有一個在百貨商店任職的張三，常常指使他的親人去店中購物，買了數元東西，却祇付一元，然後張三再多找數元給他。

又有一個在市場賣豬肉的李四，每每偸起二三十元，捲起放在一隻豬頭的耳朶內，待家人來買豬頭時，便把藏有鈔票的豬頭給他帶回家去。有一次，所有豬頭都賣光了，祇剩下一隻藏有鈔票的放在一邊，有個老婦眼尖，一眼看到暗隅還有一隻，堅持說賣完了，老婦要買，吵將起來，李四拗不過她，祇好賣給她了。老婦拿回家切開，發現豬耳朶裏藏有二十元，便去派出所告發，把李四捉了去審問，才把一切坦白出來。

李四的事件揭發後，各銷售市場隨着又再揭發了無數宗類似事件，大都被判以重刑。

由於工資低，很多工廠工人情緒低落，消極怠工，明明工作能力每天可以生產三件製成品的，祇生產一件，要不然，就乾脆詐病去「掛病號」。說來也可笑，他們詐病的本領很大，可以扮出腎臟炎、高血壓、肝炎等病徵，連醫生也瞞過，一請便是一個月的病假，至於怎樣詐病呢？以腎炎為例，據說祇要在檢驗前一天晚上，連吃十多隻熟雞蛋，然後，翌日去驗尿時，偷偷弄破指頭，滴少許鮮血落尿中，驗出來一定有極高的蛋白質——這也就是腎炎的徵狀了。

北平雖是首善之區，「偷、扒、搶」的罪案數字仍然很高，罪犯十居其九是年青人，現時，市內密佈便衣，尤其是王府井大街，兩三步都是一個，晚上，「解放軍」更背槍、上刺刀出來巡邏，雖然這樣，仍未能遏制「偷、扒、搶」罪案。於是，後來又動員工廠工人，組成工人糾察隊，每人發給一條木棍，晚上八時以後便出來巡邏，捉到的人犯都送到公安局扣留待判，東城、朝陽兩個分局時常有人滿之患，一判了刑，輕的便送往西郊附近的山西勞改場，重的便槍決，從前，滿了十八歲的重犯才會被槍決，現時罪犯越來越猖獗，中共已把年齡降低，十六歲以上便可槍決，以圖鎮壓少年罪犯。

事實上，青年問題已成了中共最頭痛的問題，追源禍始，如今青年問題已無可收拾，也是一九六六年時「文化革命」所造成的惡果之一。「文革」之前，青年人還有上進心，有書可唸，總是可以一步步爬上去，「文革」之後，整個教育制度崩潰，沒有一個人能好好地接受正規教育。而且，「畢業即失業」這句話在今日的中國大陸更為顯著，從學校出來的青少年，絕大部份都被派到「建設兵團」或是下放到農村，一去便是五、六年，過着半飽的刻苦生活，試問，生活既苦，又沒有前途，又有誰人能振作？

還有，在「文革」時毛澤東為了要利用青少年來搗亂、奪權，鼓勵他們胡作妄為，個個不務正業均可混過日子，易放難收，如今要再把這一羣人納入正軌可就難之又難了。（二）

藉詞出售美國地產行騙 警方接獲匿名信件投訴 類此事件星馬印尼亦有發生

【本報訊】警方接獲一封匿名信，懷疑此間之一家公司藉詞出售在美國之地產行騙。

藉詞投資外國地產行騙事件，近年在新加坡、馬來西亞及印尼，據報均曾經發生。

據商業罪犯調查科高級警司紀利夫消息：警方曾獲一函，指某公司有行騙嫌疑。匿名信投訴，該公司揚言有美國地產出售，並發出草圖、手冊與表格與顧客。投資用分期付款方式，但投資者須先付一筆按金，作為各種使費之支銷。

紀利夫承認：類此之投訴，並非初次。警方除調查此等公司由何人經營外，並無採取行動，但渠強調必需更多消息方能決定是否須採取行動。故此案並不能視為結束，亦不視作進行辦理。由於並無有關欺騙之明確投訴，故警方不易為力。

紀利夫指出：深入調查之決定，有賴於消息之特質及其來源。

據報：近年時有人誘導居民購買美國地產，而彼邦情形非投資者所熟知者。有案之地址即非虛構，亦極難尋覓。有等公司則採用集體投資辦法，由投資者組成一委員會，而委員之資金則由公司之職員管理，而該職則對未來投資提出建議，但不負實投資之損失。投資條件之一係委員會組成前，個別投資人須交一筆按金與公司，直至有足夠人數方能調動。本港有多家經營外國地產之公司，包括巴哈馬地產。

紀利夫指出：警方不能阻止居民購買，此完全係投資人自行裁決之事。但居民如欲投資此類交易，首先應物色一真實可靠之公司。

機員繼續被扣 蘇俄指控中共 公開挑釁行為

【莫斯科七日法新社電】蘇俄今日指控中共「公開挑釁」，扣留一架於本年三月在中國境內降落之蘇俄直升機不放。

「塔斯社」繼蘇俄官方為該事給予中共一個照會而作評論重申蘇俄的說法，說該機為被迫降落，並說北平決定利用該意外，藉以使中蘇關係複什化。

「塔斯社」的評論員柯尼洛夫說：北平企圖在中國煽起一個反蘇感情，而建立一個人為的「反蘇間諜」空氣。

柯氏重提蘇俄給予中共照會中所說的話，說中共必須「對這新的挑釁事之後果負全部責任」。

菲總統馬可斯 盼與中共建交

【馬尼剌七日美聯社電】菲律賓總統馬可斯於星期二日說：「在國際上及在東南亞的地區發展所出現的不能改變的事實，已導致中共與菲律賓之間的關係正常化，及我們希望我們即將會擁有全面性的外交關係。」

馬可斯的上述聲明，……球隊球員所發表的，菲律賓全國電視實地播映。中共籃球隊現正在菲律賓進行四場友誼賽，作為答謝菲國家隊於上月在中共進行的親善訪問。

抗議法庭沒收工會資產 英「機工聯會」下令罷工

【倫敦七日美聯社電】擁有一百二十萬會員的英國「機械工人混合聯會」的領袖，星期二下令會員立即進行罷工，以抗議法庭沒收該聯合資產的命令。

罷工可能影響英國大部份工業。該工會的成員，是來自各基本工業的機械工人，包括汽車、鋼鐵、電力、食水供應、石油、醫院服務，交通及報業。

工會的行政委員會以四對三票，作出罷工命令，以抗議「工業關係法庭」上星期五決定下令沒收該工會的資產」。

法庭的命令，是因該工會拒絕給予一間農場機器公司賠償。該公司因罷工而蒙受損失。而該次罷工，在「工業關係法案」下，是非法的。該法案由前保守黨政府通過，即將由現任工黨政府撤消。

艦隊街明日將無報紙出刊

【倫敦七日法新社電】「機械工人混合聯會」官員今日宣佈：因機械工人的罷工，英國所有日報，明日將停止出版。艦隊街的工會發言人聲稱：明日將沒有英國報章出售。

大地旅運社 電話 H233260 H233257 請早報名

曼谷 芭他耶 五天 $ 1,250一起 海底珊瑚奇觀 沙灘玩降落傘 住好，食好，導遊好。 出發 5月15日28日 6月8日29日

台灣 環島遊 五天 九天 $ 1,600 $ 1,980 寶島好風光，西瓜大又甜，人情好誠懇。 5月25日 6月8日22日

東京 五天遊 日光，箱根，富士山，大佛，銀座，東京塔。 專人華語導遊 住京王大酒店 人人讚好，真係好。 5月25日 6月8日22日

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

今天五場 一個苦練成功的武士因迷戀酒色而身敗名裂 徐大川 導演 國寶 華都 元朗

……乘客購票後，即可由電車的前後開門上車，比現時只由車尾開門上車再購票，方便快捷得多。四個派有特別人員售票的東行車站，分別為中環街市，安樂園，雪廠街……

……據一名厠紙入口商透露：在去年底曾漲價一倍有多的厠紙，目前經已有大批的貨陸續運抵本港，經過去年底之一陣搶購潮後，市民已儲備大批厠紙，厠紙遂出現滯銷情況，由於入口商囤積了大批厠紙，卻又無法打開銷路……

基辛格昨再與以官員會談
能否妥協以叙停火 今後兩天具決定性

【耶路撒冷七日美聯社電】美國國務卿基辛格和蘇俄外長葛羅米柯結束三小時的會談後，星期二日在以色列恢復舉行決定性的休戰會談，而一名美國高級官員稱，蘇俄不會妨碍以、叙達成一項解除軍事對峙狀態協定。

美國官員稱，以後的四十八小時將會是達成一項協定結束叙利亞前綫五十七天戰爭的決定性時刻。

基辛格是和葛羅米柯在位於地中海的塞浦路斯島上進行秘密會商，討論中東危機的問題。而基氏隨行團的助手稱，基氏可能在星期三日和叙利亞進行談判時會遭遇到嚴重的困難，但葛羅米柯却表示蘇俄將不會妨碍這些談判。

塞浦路斯會談的安排舉行，是在於給于蘇俄一個顯著的存在地位，而這正是蘇俄在中東努力進行的外交活動所需要的，而基辛格方面，亦想在這項會談中詳悉莫斯科當局的態度。

而基辛格此舉，同時亦是設法從蘇俄方面或多或少的確切知道它的實際意圖，概因蘇俄是叙利亞的主要武器供應國家，並能够輕而易舉的干預中東談判，停止叙、以的戰鬥。

基辛格已於星期二晚和以色列的重要領袖開第四回合的談判，並向總理梅爾夫人概述塞浦路斯會談討論內容。

據靈通人士的消息稱，基辛格企圖促成叙、以兩軍分隔的外交努力已陷於僵局，而基氏將於星期三日飛往大馬士革，將以色列的最新建議計劃轉達叙利亞總統阿沙德。

基氏打算在星期四日由大馬士革飛往沙特阿剌伯，其後並可能由沙特阿剌伯前往開羅。

以色列副總理阿倫在國會的一個辯論會中稱，叙利亞的頑固正在妨碍解除軍事對峙狀態協定的完成，他並透露以色列亦拒絕接受阿沙德的休戰條件。

基葛會議發表聯合公報
研究中東軍事局勢 謀求全面解決辦法

【耶路撒冷七日美聯社電】美國國務卿基辛格和蘇俄外長葛羅米柯在一項聯合聲明中形容他們星期二的會談是有共同的利益的。

公報原文列如後：「依照雙方的協定，蘇俄政治局局員，外長葛羅米柯在五月七日和美國總統的國家安全事務顧問，國務卿基辛格在塞浦路斯島尼科拉西舉行會談。」

「按照他們最近在華盛頓、日內瓦舉行的會談，他們今次繼續進行磋商若干有關美、蘇雙邊關係和中東局勢的問題。」

「他們同時討論叙、以兩軍的解除軍事對峙狀態問題，以作爲全面解決中東問題的部份問題討論。」

「雙方均認爲交換看法是彼此有利的。」

【尼科西亞七日路透社電】美國國務卿基辛格及蘇外長葛羅米柯，今日在此間展開艱苦會談，企圖對中東和解，獲致突破。

基辛格面帶微笑說：「此爲該地區軍隊分隔的描述，以握手言歡達成軍事分隔。」

美國方面消息說，據耶路撒冷昨晚宣稱，此次會談是應葛羅米柯的要求而舉行。

在一份簡單的抵達時聲明中，基、葛兩人指出中東問題祇是他們希望討論問題中的一項。

【耶路撒冷七日美聯社電】美國務卿基辛格已於星期二日飛往地中海島嶼塞浦路斯，與蘇俄外長葛羅米柯舉行會談，他在行前聲言，超級強國不會擺佈以叙間的隔軍協定。

基辛格的專機，已於格林威治時間上午八時三十分起飛，開始前往中立島嶼的半小時航程。他準備於星期二日較後時返回此間。

當基氏飛往塞浦路斯之際，以色列國會將會商討基氏目前舉行談判的問題。以色列人日益反對政府放棄在一九六七年從叙利亞中奪得的哥蘭高地的任何行動。

【塞浦路斯尼科西亞七日美聯社電】美國國務卿基辛格應蘇俄外長葛羅米柯的要求，星期二日飛往塞浦路斯，討論哥蘭高地隔軍的展望問題。

這次匆忙安排的會議，目的在於滿足蘇俄的顧望，在中東外交方面突出蘇俄的存在。

一位美國高級官員對記者說：基辛格希望與葛羅米柯舉行的會議將「一直注重隔軍問題。」他說：在這方面來說，塞浦路斯會議可能在戰術上甚有用處。

基辛格將於星期二晚返回以色列，然後於星期三日前往大馬士革，提出以色列最新的撤軍建議。

雖然美國官員聲稱基辛格正作出進展，但他們同時說：有「一種清楚的可能性」顯示，他將會徒勞無功的返回華盛頓，而計劃在三至四個星期內重返中東。

五月六日，湯鍾士在邁阿密機場乘電梯往海關部時，豎起他的大姆指。這位歌星離開加拉卡斯時，曾受到短暫阻誤，原因是他一個朋友，被控毆打一名記者。（合衆社）

西德執政黨提名 舒密特出任總理
美官員對此舉表示歡迎

【華盛頓七日路透社電】舒密特之提名爲西德總理，這消息於今日爲熟識他的美國官員所歡迎。

但勃蘭特之突然辭去總理職位似出乎美國官員意料之外，故他們正在評估該大西洋同盟裡面各種關係的展望。

白宮發言人華倫告訴記者說，尼克遜總統昨晚聽聞勃蘭特辭職消息他補充說，因這是西德國內的事，故將不宜評論。

但華倫指出，勃蘭特在國際外交圈子裡，包括美國在內，是備受敬重的。

這發言人預期在一位新西德領袖之下，華盛頓與波昂的良好聯繫繼續發展。

【波昂七日合衆國際社電】勃蘭特的辭去西德總理職位，華盛頓及莫斯科當局認爲失去唯一能够領導西歐的政治家。

較之法國、英國、義大利、比利時、荷蘭、丹麥諸國政府的內部傾軋，勃蘭特和他的西德聯合政府似乎是一塊堅固的磐石。

蘇俄共黨領袖布里什紐夫對勃蘭特作出這樣的評價稱：勃氏差不多是唯一值得和他談判的西歐領袖，而美國則需要他運用他的影響力，促使法國和美國的政策一致。

以勃蘭特本人的國際威望，他是可以有足够的力量拒絕在美、法兩國之間作出一項選擇的一，並且能够在泛大西洋爭端中採取中間路綫。

日政府已決定邀請 周恩來與姬鵬飛 乘首班日機飛日

【東京八日法新社電】政府已決定邀請中共「總理」周恩來與「外長」姬鵬飛從北平乘坐第一架日本航空公司班機前來日本。

消息靈通人士說，這決定是於中（共）日民航協定於星期二通過衆議院之時作出的，參議院定於五月十五日通過這協定。按：這航空協定是於四月二十日在北平由姬鵬飛及日本駐北平大使小川平四郎簽字的。

他們說：第一架由北平起飛的班機係於九月廿九日，即是中共與日本建立外交關係第二周年紀念日抵達東京。

由於重工業工人罷工 倫敦股市暴瀉 政府公債跌幅最大

【倫敦七日美聯社電】星期二日倫敦股票市場之股票價暴跌，交易稀少，顯然是受到工會號召全國重工業工人舉行罷工之影響。

工會領袖下令他們之追隨者立即舉行罷工，但一時不能知道，是否有足够的工人接受，以使英國之自動化汽車與輪船等工業，以及其它主要工業癱瘓。

但是，這個號召足以使原來已經緊張的市價下挫。最早受到影響之一是英國政府的公債，共跌了五十個便士之多。

金礦股也跟着黃金之下跌而跌，共它工礦股漲跌互見，頗爲混亂。

石油公司股也下挫，英國石油公司股跌了六個便士，波瑪公司跌了五便士，烏爾特拉馬跌了三便士，蜆殼跌了兩便士。

工業股跌得最劇，普遍跌落多達八便士。

印九政黨發動罷工 癱瘓加爾各答港口

【加爾各答七日路透社電】一項由九個政黨所發動的加爾各答大罷工，今天癱瘓這個港口，並以警察與敵對派系互相衝突爲其特點。

在加爾各答的西南部，警方曾發射一連串催淚彈，因爲開因罷工問題發生打架的兩隊人，結果一名警官受傷，三人被捕。

這場二十四小時的大罷工（其目的是在於反對物價上漲和政府各項反人民政策。）是在全國準備應付時分將於明天黎明因工資問題開始舉行一次全國鐵路罷工時，開始發生的。

雖則這個港口，如常工作，但整個城市的生意已呈鬆弛的現象。雖然大型工廠的活動，達到接近正常的產量，但小型和中型商店，經已大部份停業，城市和近郊交通，亦已大爲減少。

警方宣稱：當一派學生進行衝突的時候，加爾各答中部的一間中學的舍監被一枚土製炸彈所擊傷。

【新德里七日法新社電】據由各省今天抵達此間的報導稱：政府當局作爲一項預防措施，經已在全國各地拘捕約六千人，他們是與定於翌晨六時開始舉行的鐵路罷工有關連的。

這次罷工，將是印度自一九四七年獨立以來第四次的鐵路大罷工。其他罷工曾分別在一九四八年，一九六〇年和一九六八年發生。

同時，鐵路當局經已作各項安排，俾維持必要的火車服務巡邏路軌並和保衛各項裝置，以防任何破壞行動。

南部鐵路局的經理在馬都拉斯稱：即使這次罷工持續兩個月，該地區的經濟，將不容「受到破壞。」

鐵路局發言人稱：食用穀類，石油產品，供發電廠和鍊鋼廠用的煤斤，將得優先供應。其次將是運輸例如水泥和食糖物品。

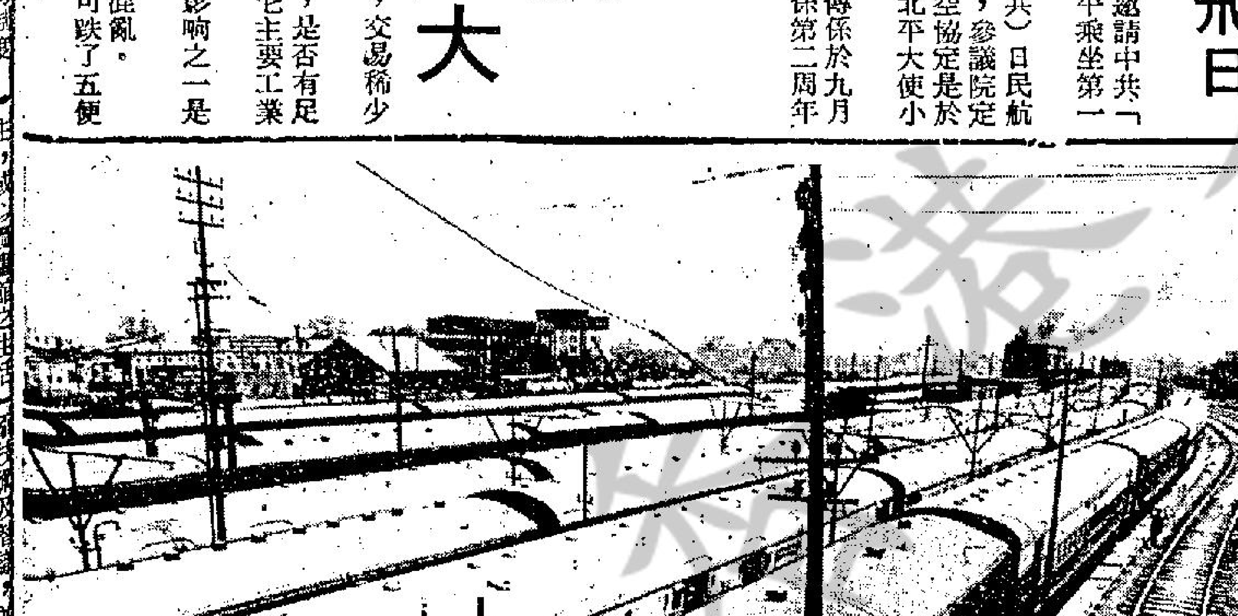
他稱：一項最低限度的乘客服務將在橫跨全國的內綫鐵路，繼續予以維持。

加國左派決定投票 反對新聯邦預算案
可能迫使政府下台重新大選

【渥太華七日法新社電】加拿大左翼勞工「新民主黨」，今日決定投票反對新的聯邦預算案，威脅到迫使政府下台，重新舉行大選。

過去十八個月來，該黨曾使杜魯多總理的少數派自由黨政府，能够維持政權。

該黨這次決定，是昨日財長端納在下議院提出預算案，遭保守派拒絕通過之後而作出的。



【圖片說明】五月五日，許多火車停在新德里火車站，因印度鐵路工會的會員實行罷工，以抗議政府拘禁他們的領袖。避免定於五月八日開始舉行一次全國鐵路罷工的機會，經已逐漸消失，因工會人員仍繼續離開工作崗位。（合衆國際社）

價值二百萬鎊的維梅爾名畫「結他手」，在五月六日晚尋回後，次日在倫敦蘇格蘭場向記者展示。在接獲電話報訊後，警方在聖巴托羅繆大教堂的庭院發現該畫。圖中左爲發現該畫的「飛行組」偵探之一——鍾士探長。右爲一直負責追尋該畫的總督察派克。該畫是於二月二十三日，從肯活園盜去的。右下角是帮助辨認該畫的照片。（合衆社）

英球隊裸體踢波 被判罰欵五十鎊

【英國．格果甫森七日路透社電】當地一隊足球隊裸體踢球二十分鐘，但因「裸跑」而被處罰。

該球隊被肯特足球總會罰欵五十英鎊，因爲它污染足球運動的聲譽，而總會的秘書達特尼爾評論謂：「這將會使我們也好像脫得赤裸似的。」

大盜碧格斯被逐 聲言再重返巴西

【里約熱內盧七日法新社電】英國郵車刼匪碧格斯，今日獲此間巴西當局釋放，並對守候的記者聲稱：他離境後，將可以「盡其全力」返回巴西。

碧格斯最近曾奉命要在六月五日前離開巴西。但今日重獲自由後，他堅言希望返回巴西作永久居留。他的印度籍女友雷葡妲即將在七月臨盆。

他謂：爲著要返回此間，他必須找一個與英國沒有引渡協定，而又願意收留他的國家。

碧格斯補充說：他心目中尚沒有這一個國家，但他的律師正研究它的可能性。

白宮指摘參院 拒增援越軍費 指北越威脅東南亞安全

【華盛頓七日美聯社電】指摘美國參議院拒絕增添對西貢之軍事援助時，白宮今日警告說北越軍隊和武器的滲入，對東南亞內的安定呈現日益增長的威脅。

參議院昨日通過參議員愛德華甘迺迪拒絕增加在六月卅日終結之會計年度援助南越的最高金額一十二億六千萬元之修正案，因而暫時停止美國的軍援物資運付南越。這修正案是附加於一份補充的軍事採購法案的。

白宮副新聞秘書華倫說，自一九七三年一月停火以來，河內及外間的援助非法滲入南越的軍隊超過十二萬。

此外，共黨已「非法運入大量的坦克、大砲、飛彈及其它彈藥。」

華倫稱：白宮對參議院的這一項表決「深感失望」。

他說：「我們相信，我們對南越抵消這種日益增長威脅之努力的支持是否充份，將是我們對我們的同盟國信賴的一種表徵，如果這種信賴因此而發生疑問，其影響對於我們國家安全會可能最爲危險。」

華倫說：保持南越境內的軍力平衡，這額外的金錢是需要的。

盡市民天職 捐香港公益

「北平日報」指陳伯達 爲林彪從黨 反擊黨革命基本路線

【香港七日路透社電】新華社今日報導，北平日報已把毛澤東的前私人秘書及「政治局委員」陳伯達與故「國防部長」林彪在一九七一年之流產政變事中連在一起。

該社引述北平日報的文章說，林彪與陳伯達在一九七一年第九屆中國共產黨全國大會起草一份報告，來反擊黨內認爲必須在無產階級專政下繼續革命的基本路線。

該報並指林彪的一位「從黨」與林彪寫了一些宣傳文章來拒絕文化革命及其它政治運動。但它未發表這人的身份。

陳伯達自一九七一年來以已經消聲匿跡，並經常爲北平之官方刊物及大字報批判。

非共世界副財長 在巴黎開會三天

【巴黎七日美聯社電】非共世界之二十個最大貿易國副財長於星期二日開始舉行長達三天之會議，以討論一個沒有爭執的國際貨幣改革的概念。

美財政部次長伏爾格對新聞界說，會議討論了可能的總綱領，以防制將來的交換價被人爲地提高或降低，或被用來當作商業競爭之武器。他說這個總綱領將不是一種約束，祇是一種建議的形式，强調「甚麼事情不該做，不是它們該做些甚麼事。」

會議方面消息說，在星期二日所舉行之會議中，並未討論到引起爭執的有關特別提欵權的利率問題。據說，西德與其它巨大放欵國要求將利率自百分之一點五增加至百分之七點五。

徐氏宗親會主辦

徐淡文書法專科速成班招生

入學資格：高中程度，年在十八歲以上。
分上下午班：逢星期一至五，每堂一小時，每班限八名。
五個月學成：如期滿考試不合書法師資程度，退回學費。
請貼足回郵地址信封，寄香港郵政總局信箱一九七七號徐淡文索取章程。

中年男女必服劑 瑞士最益壽暢銷

倘若你是個中年人，無論男女，如覺未老先衰，或者你已經年老，覺得身體上各部份退化，老態龍鍾，不必憂慮，只要你每日服食一粒瑞士「最益壽」(GERIATRIC PHARMATON)補丸即可使精神充沛，回復青春，該藥用最新發明之返老還童萬能聖藥「分化H3」及珍貴人參爲主，（關於分化H3，乃是一種不可思議的萬能新藥）再以袪除沉着於血管壁膽固醇之氫氧化經乙基三甲銨與亞油酸及廿二種維他命爲副而製成，故其功能可主治三十五種症狀，各大藥行均售

讀者意見

「針鋒相對」節目大有商榷
「物價」論題問非所答 談升中試電話無人接

編輯先生：

上週香港電台所播製之「針鋒相對」節目，係以香港四百萬市民最關心之物價暴漲爲論題，希望尋求平抑物價，安定生活之方法；在該節目中並有消費者委員會主席簡悅強爵士，及委員會委員，出席發表卓見。由於出席者爲有力干預奸商不法行爲之權威人士——引港督在工程師學會週年餐會上之言，因此，該晚之「針鋒相對」節目，自必備受全港市民之關注，尤盼出席者作出具體方案，對症下藥，遏止物價暴漲狂潮，實爲無可置疑之理也。

所可惜者，以筆者淺見，則以爲「發問」與「答話」雙方皆未能觸及論題之中心；吾人從當晚之節目上所見，雙方之發言，綜合而論，問方則以「消委會」是諮詢式之機構，能否平抑物價？管制飛漲歪風？表示疑慮；答方之發言，主要是呼籲市民合作，以「嘈佢」、「信賴」相勉。

似此問者自問，答者自答，對港九社會當前之若干物價不合理暴漲事實（如麵包縮水，米市之三級制……等），固未能尋出根源或解決善法；尤其對答方所發表之「嘈佢」、「信賴」一節，何以未有人將兩事例作深入之探討？吾人應知嘈擾別人，當有法律之後果；而信賴亦應先有其體之辦法見示，方能使人信服；否則辦法既未定出，目標當未明顯，則向甚麽目標而信？其爲盲從者乎。

回憶去年十月時，曾有六位非官守議員，向立法局籲請設法管制物價；而上月中亦有香港滙豐銀行董事會主席沙雅先生認爲：「香港的通貨膨脹的加速程度，令人憂慮」之言；凡此種種，均已足見香港社會之惡性經濟連鎖正在發展中，倘不急謀正確辦法解決，遏止物價暴漲之風，徒使隱患日深，更增社會之困擾而已！

筆者願引報章上所常見之呼籲：「管制物價，運用儲備，實爲當前之急務」作結，藉供商榷。

變奇翁敬上五月四日

× × ×

編輯先生：

今晚收看麗的電視節目「針鋒相對」，其論題爲：「升中試應否存在」。我個人對此，十分重視，且一開頭就想打電話去表示我個人的反對意見。但怎料由開始以迄終場，在此半小時內不停地撥兩個特設電話竟無法撥通，而事後撥通了也沒有人接，這不能不使人懷疑這兩個特設電話早已給某些分子所操持，而在這種情形之下其能令我不光火嗎？老實說，此後仍有同樣情形發生，則家庭觀衆電話勢必停止使用才好，否則「針鋒相對」有等於無，而且簡直令人反感。因此我提醒主持人得注意及之。

至於升中試應否存在問題？我想在市民方面佔絕大多數加以反對，因爲他們的子女在此可怕的教育制度下早已受害無窮，例如現社會的飛仔飛女還不是在失敗的教育制度下長成的嗎？老實說，飛仔飛女之有今天「成就」，這完全是拜當年教育司署訂定入學、升學、會考年齡限制所使然，其次就是官校直升使到萬千學生讀書不成，受害不淺。不信，試看官立學校近年送埋書本及免收學費也無人願意送子女入學。

此外每年升中試落第學生固無法升學而又找不到工作做，亦開始成爲自暴自棄變成不良少年。故我敢說，香港現社會治安之壞，青少年犯罪之多，這完全是本港教育司訂定入學、升學、會考皆有年齡限制所使然，苟沒有年齡限制，則小學生們大可在校讀到成績合格爲止，既合格便可升中，故說來說去，香港教育誤人子弟，一在於年齡限制，二在於會考制度，三誤於官立小學直升，故有此三者，遂誤盡港人子弟，故今天仍不將上開三項不合理教育制度加以消除，則未來日子更加不堪設想也。

至關於教育當局以中學不足爲藉口，我以爲教育當局完全是爲了面子問題，否則將現有若干官立小學改爲特設中學，而中學之中可分爲文法中學、實用中學、職業中學、工業中學等，同時祇要教育司願意立即改絃易轍，則明年中學學位自然毫無問題，而明年升中試亦可宣佈取消者也。教育司其能實事求是否？

一學生家長敬上五月四日

各地通訊

輕薄郎兒强索吻 少女情急咬舌頭
色狼罪有應得·防衛法費思量

台北通訊：屏東的一位鄭姓少女，午夜回家途中，被一個青年男子强吻，她情急之下，咬掉了對方的舌尖，該男子負傷逃逸，鄭女則檢起那小半截舌尖，報請警方處理。

一般認爲，那個青年男子攔路輕薄單身女子，反被咬掉舌頭，咎由自取，罪有應得，堪爲「色狼」者戒；但是，就法律而言，當一名少女受到陌生男子的侵襲，她是否可以採取「自力防衛」來攻擊對方？如果把對方傷害了，要不要負法律責任？這是大家都關心的事。

刑法第廿三條規定：「對於現在不法之侵害，而出於防衛自己或他人權利之行爲，不罰；但防衛行爲過當者，得減輕或免除其刑」。

這項規定簡單的說，就是「正當防衛」的行爲，法律不處罰；如果「防衛過當」，則還是要負刑責，不過可以酌情減免。

甚麽程度的防衛行爲，才是「正當」？婦女爲維護自己的貞節而傷害對方，算不算「正當防衛」？法界人士認爲這要看當時情況的必要與否來斷定，也就是說，婦女在被侵犯時，她必須那樣做才能保護自己。那種行爲便是正當防衛；沒有必要的攻擊對方，而造成嚴重的傷害，就是防衛過當。

前兩年，台北地檢處就曾將一個在抵抗男人强暴中把對方殺傷的婦人，不起訴處分，因爲檢察官認爲她保護其貞操之行爲，是爲「正當防衛」的一種。

那個案例是有一個郭姓婦人在睡午覺時，鄰居的藍姓男子潛入室內，用雙手扼住她的頸部，擬施非禮，並威脅她不得聲張，否則將她勒死。郭女在情急之下，摸出放在枕頭下的剪刀，把對方的下體割傷。事後，警方依「重傷害」罪嫌，將她移送法院偵辦。

承辦檢察官在不起訴處分書中說明郭女免負刑責的理由：第一、女子貞操乃其第二生命，他人欲以强暴脅迫之不法手段予以姦淫，自得防衛；而割傷對方下體，可以說是「有效的方法」。第二、按照當時情況，郭女頸部被扼至皮下瘀血，呼吸困難，而對方又揚言如敢聲張抗拒，即予勒斃，足徵郭女之生命危險，已迫在眉睫，所以郭女爲防衛其生命與貞操之安全，共行爲係屬正當防衛，並無過當。

我國的社會，保守而重禮義，對婦女的貞操觀點也是一向十分重視，法律界人士都認爲貞操是婦女的第二生命，其重要性並不亞於生命權，因此，婦女爲保全其貞節而攻擊對方，祇要不太過份，法律也會支持她。

不過，法界人士表示，婦女被人强吻，固然有損其尊嚴，但情節較輕，不像身體被姦那樣嚴重，因此「拒吻」能不能列入「保護貞操」的範圍，尚無定論。

有人認爲，少女被人强吻，是自尊心受損，還不致損及貞操，因此拒吻不能視爲保護貞操的行爲；但多數人認爲接吻是一種調情的手段，婦女被吻，自與其人格和貞節有關，他人未經同意，欲加强吻，即侵犯她的人格，玷污她的貞節，她當然可以作適當的防衛。

台北美化市容 繁殖十萬花苗
使市民尋求自然美感

【台北通訊】台北市政府工務局士林園藝所最近繁殖了十萬株花苗，計劃於明年十二月前提供本市美化栽植之用。

士林園藝所是負責蒔養蘭與菊花，及一、二年生草木花卉與亞熱帶果木的單位，並辦理各項園藝展覽。該所爲了補充本市綠化需要的花木，並加速各道路枯死樹木的補充換植，除繼續培育原有的苗圃與花圃，加强既成樹苗的栽培外，更積極研究適合本市美化需要之果木的繁殖與改良事宜，以適應各道路實際需要，使各道路間綠島眞正成爲道路的大花盆，以增進市容美觀，使人人生活在美的環境中。

此外，工務局爲使市民從自然中追尋美感，以調劑忙碌的生活，並培養愛好花木的習性，特別定期舉辦名花異卉展覽及辦理花木推廣，把園藝帶進家庭，該局同時並將利用培植的花木，以低成本售給愛好花木的市民種植，以美化庭園。

青年會舉辦·社會服務·
海報設計比賽 及拯溺訓練營

【本報訊】香港中華基督教青年會青少年圖書館，爲使青少年於課餘時間有機會發揮思巧及創作之機會，在五月一日至廿五日舉辦「海報設計比賽」，主題爲「善用圖書館」，內容以推廣與普及使用圖書館爲主，或以圖書館之生活爲題材，以不小過十五吋乘二十吋或大過二十吋乘三十吋之圖畫紙，可用彩色或黑白，以任何形式（文字或圖畫）完成。

作品可親自送交或郵寄本會窩打老道會所青少年部，歡迎青年男女踴躍參加，報名表格請到窩打老道廿三號索取。

又該會青少年部當青社主辦拯溺訓練營，宗旨爲使青年人能學習拯溺技術及領略露營生活的樂趣，日期定於七月二十五至二十九日，在該會西貢黃宜洲營地舉行。參加資格：十七歲以上之青年男女，能用蛙式游二百碼，背泳游二百碼，浮水與踏水五分鐘。名額只限三十位，報名截止日期：由即日起至六月二十六日止。參加辦法，請到窩打老道二十三號青年會青少年部辦理。

香港醫學會 醫學常識 解答信箱

體毛多怎辦？

㊀女子體毛多，是不是因爲男性荷爾蒙過多？如是，有沒有辦法補救？

㊁如何可脫除體毛，不使再生長？

香港醫學會答：

㊀體毛多少，各人不同，是先天特徵，以女子而言，在青春發動期及更年期體毛會增多，但普遍性體毛多與男性荷爾蒙並無關係，尤其是如果月經正常，則不會是男性荷爾蒙過多。

㊁如認爲體毛過多而需脫除者，應看皮膚專科西醫，搽在皮膚上之脫毛藥物雖有多種，但不能防止體毛再生。要使毛孔不再長出毛髮則必須破壞毛囊，通常是電解手術，要由皮膚專科醫生執行。

風筒吹頭不會脫髮

李志强君問：

㊀用風筒吹頭髮，是否會促使前額呈現光禿？

㊁怎樣才算包皮過長？

㊂患香港脚有何辦法補救？

香港醫學會答：

㊀脫髮的原因仍未明，與先天及遺傳最有關係，用風筒吹頭髮則絕不會使頭髮脫落。

㊁如不能將包皮使陽莖頭露出，則是包皮過長。如有疑，應找西醫檢查。

㊂香港脚是一種皮膚癬疾，治理方法就是去看西醫，取特效藥物塗搽患處，或作口服。絕不能自己到藥房胡亂購買藥膏以自療。

首座中國亭園公園 明夏在琉球島落成

【台北通訊】與中華民國一水之隔的琉球，不久即將擁有一座具有中國亭園風味與特色的公園，這是當地有史以來第一座中國公園。

琉球是個備受中國文化薰陶的島，目前已有兩千名華僑；他們篳路藍縷，經過十數年的艱苦奮鬥，大多已經立定脚跟，並在當地社會居於重要地位。這座中國公園，便是由當地堅決反共的愛國僑領李堅所斥資興建的。

負責設計、籌劃這座公園的，是中華民國的造園工程設計專家胡國禮，他曾於上月首途琉球，勘察地形與環境條件，日前已回到台北，並完成了公園的設計藍圖。

據胡國禮表示：他將於下月底，從台灣率領大約五十名技術工人前往琉球，爲中國公園破土興建，預計明年七月可以全部完竣。

中國公園位於琉球首邑那霸附近，佔地約五萬坪，爲台北市新公園的一倍半。公園的設計，採取純粹中國傳統式的亭園建築，有假山、有清水、有松、竹、藤、柳，更有揉和了唐、宋、元、明、清歷代建築物特色的亭榭樓閣。

據胡國禮說：他設計這座中國公園，決不使用一片磚、瓦，而完全以水泥仿製古木、竹、藤等自然材料，來做亭榭樓閣的梁柱或屋脊，甚至亭台頂棚的茅草，也是用水泥仿造而成，整個公園將洋溢一片自然的氣氛。

曾經設計台北市郊雙溪公園及橫貫公路武陵農場風景的胡國禮指出：中國亭園建築，在世界上居重要地位，其最大的特色就是注重自然，講究高低、疏密及遠近的配合相當，最忌諱對稱與刻板。

他並且指出：中國的亭園建築，由於揉和了歷史與文化，歷代的建築都不盡相同，却各具特色，因而有側頂、尖頂、塔形、廟宇、宮殿以及層峯疊架等不同形式的出現；但其着重自然與和諧的氣氛，則是一致的。我國江南的名園，如「獅子林」、「拙政園」、「留園」等，便最足以代表中華文化與歷史的結晶。

不僅如此，即連深受中華文化薰陶的日、韓及東南亞諸國，其古老宮廷的建築格式，亦深受我國影響。

因此在胡國禮心目中認爲：既然中國的亭園建築居於世界重要地位，便絕沒有摒棄的理由，在他的許多設計中，都是採取着重自然與美的純粹中國式建築方式。

胡國禮的這番構想，爲旅居琉球的華僑李堅所激賞。

現年六十多歲、花蓮籍的李堅，旅居琉球已有二十多年了。年前他曾返回自由中國，在環島一週的旅遊中，他數次見到胡國禮所設計的中國亭園建築，大爲讚揚。

由於日本準備於明年，在琉球舉行一個世界性的海洋博覽會，預計將有六百萬遊客湧往琉球；李堅爲了宣揚中華固有文化，決定斥資在那霸附近，闢建一座純粹中國式的公園，很自然地，公園設計的工作便落到了胡國禮的身上。

日前剛從琉球返國的胡國禮表示：李堅是位誠懇、熱忱而又堅決反共的愛國僑領，他在琉球艱苦奮鬥二十餘年，終於致富；自從日本與匪建交後，共匪曾千方百計企圖拉攏他，但他却絲毫不爲所動。

此次胡國禮赴琉球時，李堅便一再對他表示當地華僑熱愛祖國的心願。他並且向胡國禮表示：要在中國公園中，樹立一座孔子銅像，來打擊共匪在大陸倒行逆施的「批孔揚秦」運動。

這座孔子像的鑄造工作，目前已委託國立師範大學劉獅教授鑄造之中。

由於胡國禮所設計的中國公園，許多材料是用水泥仿製自然物品，這需要熟練與高度的技巧，因此他將在國內邀集大約五十名的技術工人，一同前往琉球。

胡國禮一再誠摯而深具信心地表示：這座公園，將是琉球有史以來第一座中國式的公園，他決竭盡最大的努力，將中華文化的精萃，融和到這座公園內，以答謝當地華僑的熱切期盼。

本報「讀者意見」 歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇眞摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㊀凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人福利的陳情，均可來函本報予以發表。

㊁凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刋登。

㊂來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收。並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

銀色短針

爭片名無聊孰甚

最近一連看了幾部同類型的戲，像「香港七十三」、「太平山下」等，再前一點有「阿福正傳」和「大鄉里」，聽說類似的戲還會一部一部的跟着上映，跟着開拍。

粵語片收得，身爲粵人當然沾沾自喜，但一些是如假包換的國語片，却配上了粵語，如果確屬劇情需要，倒也沒有問題，可是偏偏是爲了媚俗，隨俗，祇因爲有些粵語配音的影片收得，所以也就配上粵語了，國語話的片子，配上生硬的粵語，觀衆看得啼笑皆非之餘，大感敗興。

爲甚麽影圈的人會這樣敏感？每一樣事情非搶非跟不可？

一部用數字爲名的影片賣座，立即有幾部用數字爲名的影片湧上來。一部以電視節目名稱作爲片名的影片片拍成了。

最令人感到莫名其妙的，就是幾間公司甚至鬥拍，鬥搶同一片名的戲，爲了影片的名稱，不惜大動干戈，出動律師信，爲了甚麽，却是爲了影片的名字，既然同樣的，隨便那一部戲，改一個名就成了，爲甚麽偏偏爲了不肯改，而準備對簿公堂？從一次、兩次的「雙胞」事件看來，不能不令人懷疑到戲名的重要性了。

一部戲的成功與否，是否決定在戲名？

一部戲的質素高低，是否決定在戲名？

一部戲的出色，是否決定在戲名？

如果上述三個問題的答案是肯定的話，換言之，一部好片，更改名字後，影片本身的質素是否就會打折扣？

唐薛高是有創作性導演

圖爲在「蠱惑大盜」片中，和路達麥陶飾演詭計多端的打劫銀行大盜一鏡頭。

「辣手神探奪命槍」使唐薛高的名字在國際影壇上非常響亮，可是誰又知道那部影片已是他所導演的第廿八部。唐薛高在他事業的歷程上，而且遭遇的挫折比他同時代的幾位大導演較多。他原打算拍完了「辣手神探奪命槍」便休息一個短時期，但「辣手神探奪命槍」的成功，鼓舞了他的精神，馬不停蹄的又拍成了他的第廿九部影片「蠱惑大盜」了。

在歐洲，唐薛高是被列爲與杜魯福、希治閣、安東尼奧尼、第昔加及維斯康提等具有創作性的導演，但在荷理活，他努力了許久，還是屈居人下。他一直拍一些低成本的影片來維持生活，在美國，他的地位還不及他的幾位大弟子，如森畢京柏等。可是一九六八年他拍了「警匪喋血摩天樓」，他的事業便轉了好運，從那時候起，至去年的「辣手神探奪命槍」，他已被公認爲美國第一流導演之一了。

唐薛高近年所拍的影片都以動作爲主。以他的好學深思，自然絕不會讓一部影片打殺一番便算。他一向主張每部影片要有思想內容。「蠱惑大盜」是一部以打刧銀行爲題材的，而那個打刧銀行的大盜，又是一個怪人。別人打刧唯恐得錢不多，他却另有一套想法。他認爲銀行損失的數目越大，則治安當局的追查越急，不易漏網，如果所刧的贓款在一萬五千至二萬五千元之間，則這件刧案很快便給忘了。可是這個深謀遠慮的大盜却刧錯了銀行。他刧得的錢數達七十五萬元。這一下給他惹下了大禍。銀行正式公佈損失的數目甚少，但他知道這家銀行一定是黑手黨秘密放存款項，以便偷運出國的地方。警察追查還會有一天終止，但黑手黨的追踪，則天涯海角，永沒有停止的一天。唐薛高把這個故事，便由和路達麥陶飾演的那個大盜與黑手黨的鬥法而表現出智與力的相鬥，電腦一樣靈敏的腦筋和暴虎憑河的膂力，怎樣的互相克制。

唐薛高在「蠱惑大盜」中，還運用了一種他以前沒有使用過的手法，以輕鬆的筆觸，在一部刺激的動作片中，隨意揮洒，大大的表現了他的才情。

秦祥林鄧光榮 暗鬥進爲明爭

秦祥林跟鄧光榮同是銀鼠隊的兄弟。自從鬧意見後，彼此都固執不肯諒解，雖然鼠兄鼠妹多方規勸，但仍告無效。

秦祥林跟鄧光榮起初的「仇恨」，祇是限於見面時不睬不理，連招呼都不打，後來，事情遂告惡化，彼此不單是不睬不理，而且進展爲互相「鬥威」的階段。

「鬥威」是彼此暗中在進行比賽，例如鄧光榮的「彩雲飛」收得，鄧光榮意氣風發，濶步昂揚的，向秦祥林示威，秦祥林一部「好女十八變」收得，同樣的，亦是擺出了一副洋洋自得的臉孔。「不要這樣嘛！」鼠兄弟都爲了這「兩鼠」而在苦口婆心，但都無效。

秦祥林最近拍了白景瑞的「好女十八變」後，臉上終於露出了笑容，因爲鄧光榮「威」的時候，他的光彩，多少有點遜色，所以他下定決心，要拍一部好戲。於是，摒除了一切的應酬，專心在家鑽研劇本，模索劇中人的性格：一有空就對着鏡子，笑呀、哭呀、喜呀、愁呀的各種表情，各種造作，盡量練到能放能收的化境，所以白景瑞開拍「好女十八變」時，毫不考慮的，就拉了秦祥林當主角，而且輕易的，在台上映時，打破了一切賣座紀錄。

看過「好女十八變」，你會認爲該片旺台是有理由的，該片不單演員演得好，導演導得好，而且有一個不落俗套的劇本，使觀衆耳目一新，令人甚爲滿意。所以該片上映，橫掃一切紀錄。

連日來，秦祥林爲了「好女十八變」的成功，而大感興奮，表示以後劇本的選擇更加嚴格，不是好的劇本，片酬雖高，但亦會拒演。

星踪處處 明明

淺彈輕唱

丹鳳

徐楓將嫁珠寶商人

徐楓現正拍她從影以來第十部片「香港屋簷下」。她表示過去十部片酬，全數交與父母。十部以後，將要結婚，意中人是一位珠寶商人，量珠聘去，所謂片酬，亦小兒科耳。

龍剛參加康城影展

龍剛挾「廣島廿八」與金霏飛法國參加康城影展。必須大字標明那是中國人拍的國語片。否則被人誤作日本人爲自己辯護的戲，那就毫不「驚奇」了。

張冲停筆，侍候胡錦

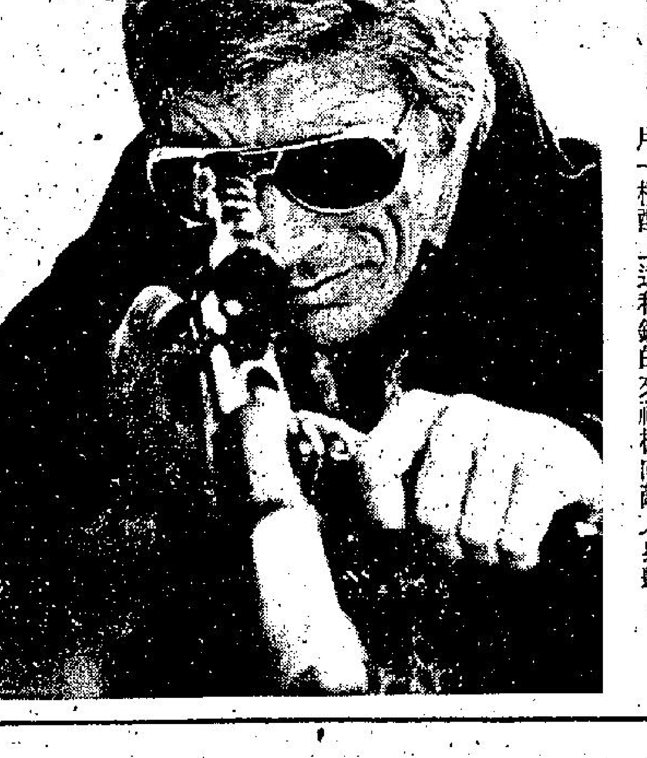
胡錦傷風，張冲隨侍在側，連撰寫中的「小祖宗」劇本，也得暫時停下來。這些場面，也可以編入「小祖宗」劇本去。

米些爾盧保 喜歡拍動作片

米些爾盧保說：「我喜歡拍動作片，我覺得拍這些影片很夠刺激性。電影是給觀衆娛樂的一種事物，所以一定要能吸引觀衆的注意力。藝術性極高的影片，可能例外，但我自問不是那一類電影的導演。我所持守的目標就是，拍自己興趣所及，而又能給與觀看者娛樂性的影片。」米些爾盧保說出他對拍電影的個人看法，他其實是一位很好的導演，像他的「七擒七縱七金剛」及「賊王」就是非常有娛樂性的影片，他最新的「賊王殺手」也不例外。這部影片在很多地方上映過，評語甚佳。

別誤會「賊王殺手」跟「賊王」有甚麽關係，它們既不是上下集，也不同出一系，只是同爲米些爾盧保的作品，之外，兩部片的內容及演員都不一樣的。米些爾盧保又說：「我還有一個習慣，拍某一類影片時，我會再轉拍另一類性質的影片。有時可能只拍了一部或兩部，我對該類題材或內容已感厭倦了，我也會轉到另一方面去拍攝。而現在，我最愛拍的就是現代化的動作打鬥片。」

米些爾盧保，對演員很客氣，絕不大呼小喝，擺起一副大導演的架子，因爲他覺得大家都爲電影工作，實在應該互相尊重，所以很多電影工作者都喜歡跟他合作拍片。



圖爲「賊王殺手」片中一個職業殺手，正利用一柄配上遠程鏡的來福槍向敵人射擊。

銀壇上的新歐威 許鴻基來港亮相

「大佬」男主角許鴻基，已於昨（七）日由台來港，和柯俊雄一起主持「大佬」在港隆重推出首映。「大佬」上週末優先午夜場票房紀錄極佳，証明許鴻基的不凡武功身手，大受影迷們的歡迎。

許鴻基係一個粗獷而富有男人味的硬漢，他本來是美國駐台的軍事顧問團的武術教練，乃唐手道的高手。唐手道乃集柔道、空手道、跆拳道及中國武術的精華而創出。許鴻基自幼喜愛武術運動，精通各家拳法，習唐手道自然最適當，經多年來的磨練與鑽研，他已自創一種既美觀又實用新拳法，終棖授徒後，桃李遍天下。

拍「大佬」一片，許鴻基是初上銀幕，他的武打功夫，固然驚人，而他的穩重演技，也比一般的新人優秀得多，柯俊雄慧眼識英雄，發掘出這樣一名難得的人材，確有獨到的眼光。現在，許鴻基對拍戲已具有濃厚的興趣，有志向水銀燈下作更大的發展，而經過拍「大佬」的合作，小柯也極希望大力栽培他成爲名震影壇的大明星，有這般優厚的條件支持，許鴻基在銀壇成名，指日可待。許鴻基來港後，小柯將爲他安排很多的活動，並可能公開表演他的武功身手，這確是影迷們的佳音。

圖爲來港亮相的許鴻基

星洲紅歌星夏愷君 來港演唱被邀拍片

星洲紅歌星夏愷君，最近應本港漢宮、金漢及珠城等夜總會之邀，來港登台表演，日昨先行在利舞台戲院登台演唱。

夏愷君是在三年前崛起在星洲歌壇的，在此之前，她服務於政府機構，由於她個性活潑，喜愛歌唱，故在三年前參加星洲文娛遊覽公司舉辦之「遠東歌王歌后」比賽，當選星洲區亞軍榮銜，由此成爲她轉進歌壇的橋樑。在一九七一年二月首次在星洲海燕歌劇院登台演唱，備受聽衆讚賞，自此展開她的演唱生涯，在短短三年中，先後在星加坡、吉隆坡、曼谷、西貢、耶加達等各大城市夜總會表演，備受歡迎。並已灌錄過五張唱片，暢銷各地。

夏愷君外型甜美，歌喉一如其人，擅唱輕鬆活潑的時代曲。她在港表演約爲期一月，然後應台灣電視公司之聘，赴台演出。

當夏愷君日前抵港不久，在偶然的機會和導演羅維認識，她那美麗的外型受到羅維的賞識，因此特邀請她在他執導的新片「綽頭狀元」中客串演出，和許冠傑一起合演。

圖爲星洲紅歌星夏愷君

娛樂圈

影壇近事 行章

泰拳師助陣黃楓 游崇英父子團圓

據黃楓說，這一次在台灣，簽了四個演員，短期內便可以到香港來，參與「中泰拳壇生死戰」的演出了，目前，已由嘉禾駐台的負責人，爲他們辦理來港的手續，黃楓可能延至與葛香亭一齊返港。

「中泰拳壇生死戰」片中，還邀請了三位拳師，潘斯利、孟拿德、薛馬梧等。這幾位拳師最少也有四十二次的出賽經驗，能征善戰。

他們都是泰國拳壇中出色的選手，專門接受外地拳師的挑戰。由於他們都有豐富的比賽經驗，在作戰中悟出了若干絕招。

所以，黃楓打算要他們在片中，展示他們的絕招，再加以破解。

日前，黃楓在香港，還考取了三位新人，也在這部片中演出。

游龍和游崇英，在泰國拍許國執導的「血盟千里」時，竟然演出了一幕眞人眞事的千里尋父的動人事情出來。

原來，游龍和游崇英兄弟，在日治時期，與父親失散，至今有廿多年了，年前，曾聽親友說游龍那失散了的父親，在泰國出現，於是，身爲人子的游氏兄弟，便跑到泰國去，千里尋父。可是，每一次，游龍和游崇英都是滿懷希望而去，却失望而歸。

在他們隨隊赴泰拍片之前，游龍兄弟都不敢存有尋到父親的念頭。可是，世界上的事情，往往那麽巧，越是不敢想的，偏偏就越容易找到。

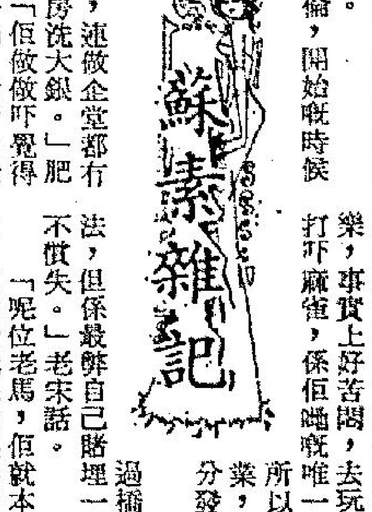
由於許國拍「血盟千里」的關係，泰國報章不斷的刋登有關他們拍片的消息和圖片，游龍和游崇英的父親游福臨，看到報章的圖片和新聞，才知道失散了二十多年的兩個兒子，都做了大明星，於是，跑到了酒店，與他們團聚。

騷星達玲

公龍

表錯情！

老馬識想唔發幾難



肥余講嘅，不過係一般華僑喺外邊搵食捱世界，捱到出頭嘅過程，可以話好平淡；但係好有代表性。

不過佢講落去，呢位姓馬嘅鄉親，有的唔同。

「佢走到英倫，開始嘅時候，一如所有去嗰便嘅鄉親，喺親戚朋友開嘅餐館埋站。佢嘅英文認真麻麻，連做企堂都冇資格，祇有喺廚房洗大餸。」肥余繼續講落去：「佢做做吓覺得唔係辦法，靈機一觸，實行去走偏門！」

「走偏門？係唔係去撈賭？」阿張問：

「你點知？唔通你都聽過呢個古仔？」肥余有的驚奇。

「唔係，我不過隨口講啫。」阿張答。

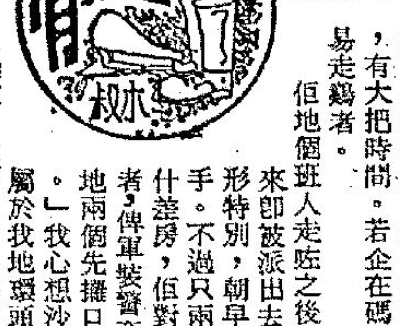
「咁就俾你話中晒。」肥余話：「所謂時勢造英雄，但睇見當時嘅蘇豪區，越做越多人，幾間俱樂部，都有爆棚之盛。呢點亦都好難講，去嗰便嘅鄉親，好多唔識番話，日做夜做，冇晒娛樂，事實上好苦悶，去玩幾手，打吓麻雀，係佢哋嘅唯一消遣，所以呢個行業，一時十分發達。」

「撈賭過橋係好辦法，但係最弊自己睇埋一份，得不償失。」老宋話。

「呢位老馬，佢就本事在呢度，佢開始祇係喺俱樂部打工；漸漸自己搵埋三五死黨開檔去掟，但賺到嘅錢，俾晒老婆，頂咗間餐館做……」

「咁識想，你唔使講落去，呢位鄉親，佢想唔發都幾難。」我截住話。 ㊃㊇㊄

大批人馬，截查碼頭



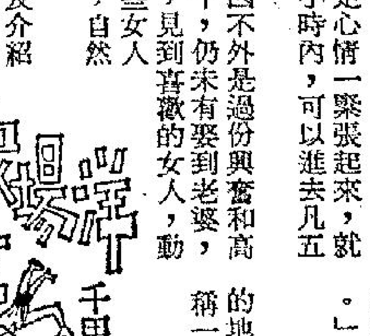
沙展即叫陳仔自己入去陳幫辦間房，而同時即跟住梅伯入什差房。梅伯問曰：「你駛唔駛去問過陳幫辦？」沙展曰：「唔駛矣，等一陣我地經過報案室之時，去睇吓個一封通電，睇吓有冇其他之線索，必須要吼住者。如佢地所著之衫之類。」我地入什差房後，只見沙展點將一樣，一點就點咗九個人，佢也準備去碼頭，然後回頭問梅伯曰：「啱才署長過來話之時，有冇話佢個班人，可能有槍？」

梅伯答曰：「佢冇講過，不過既然話打劫，則必定有武器，非槍即刀矣。」現在打劫者，大部份均為後生仔，最多亦不過三十歲。但地正式所謂，若冇帶槍即帶刀，乃危險人物也。佢地帶嚮利咗之牛肉刀出街時，用一張報紙包住，若唔注意，則睇唔出者也。沙展點咗一班後生仔，個個都係新仔，但一向係咁者，凡係搜查碼頭，截查汽車，必定叫班新仔去，因為此種工作，甚為辛苦也。而且遇到帶武器之歹徒之時，可能會駁火，後生仔比我地呢班老嘢眼利的，而且身手敏捷。我地冇法子唔認輸者。遇到較為嚴重之案件之時，沙展就叫一兩個我地呢班老柴，陪佢地一齊去。其實搜碼頭呢一個辦法，我認為麻麻地，並非最有效之辦法，乃係先幾年有一宗劫銀行案，我地搜查之辦法，我地派咗十幾個人去碼頭，一條線一共只有三隻船對開，我地將六個伙記分為三對，個個長駐船上，泊碼頭之時唔上岸，等人客上船後，即在船上逐個人睇到真，揸住幅相，比較容易查。船行共一個骨鐘，有大把時間。若企在碼頭，出來之人，忽忽行出，好容易走鷄者。

但地個班人走咗之後，成間什差房靜晒。平時佢地返來即被派出去，好少留在什差房。只今日則情形特別，朝早大家召集一齊去紅磡，被借去帮手。不過只兩個字鐘左右，沙展即帶兩個人入什差房，佢對陳仔曰：「佢地係由澳門屈蛇來者，俾單裝寶在避風塘碼頭截住查問時查出，你地兩個先攞口供，最緊要問佢地屈蛇個一隻船。」我心想沙展真係多此一舉，雖然避風塘乃屬於我地環頭管，不過既然佢地已認由澳門屈蛇過來，就可以送去尖沙咀水師，個度有一個機構，專門查的屈蛇者。不過想落又覺得唔啱，個一度乃係專門查問由大陸屈蛇來香港之人而已，現在坐船來香港之人已甚少，大多數係遊水過來，拉咗之後，必送去元朗。

後來我方自沙展口中獲悉，原來佢已經問過陳帮辦，而佢要追查佢地由澳門屈蛇而來之船主，一直來到避風塘上岸者，現在甚少見。呢一隻蛇船，到底係何方神聖？ ㊀㊂㊂㊀

這一回：緊張誤事



小吳有個毛病，就是心情一緊張起來，就會不時進洗手間去，一小時內，可以進去几五六次之多。

這種緊張心情，起因不外是過份興奮和高興，是以，小吳年已三十，仍未有娶到老婆，也就是為了他容易緊張，見到喜歡的女人，動不動就要進洗手間，那些女人，以為他是身體有毛病，自然不敢與他來往。

那天，小吳又在朋友介紹之下，認識了一位名叫芳芳的小姐，由於他對這位小姐很喜歡，毛病也跟着出來了，說不了幾句，又到洗手間去。

不過，這次他在事前已有了心理準備，和芳芳見面後，就說了一句：「對不起，今天我的肚子不舒服。」

有此聲明在先，芳芳也就不以為意了。

經過這一次的交談，芳芳對他也很好，居然答應和他做起朋友來。

芳芳對他說：「自此之後，你就是我的男朋友了，你的一舉一動，可不能太隨便，如果我發覺你有甚麼不軌行為，我會對你不客氣的。」

「我會了，」小吳欣然答應。

事實上，小吳這個人，也沒有甚麼不規矩的地方，在公司裏，他一直都以行為最好而見稱一時的。

公司裏的人，很喜歡開他的玩笑，無非是覺得他是太正經。

那天，有人對小吳說：「放了工，我們要到一個地方去叙餐，大概你也會感興趣吧？」

小吳說道：「沒所謂，只要是無傷大雅之事，我一定會樂於參加的。」

于是，他就打個電話給女朋友芳芳，說他要參加同事的叙餐大會，無暇陪她。

放了工，小吳就被他們帶到一個地方去了，他來到那地方，大叫詫異不已，因為，這個地方，根本就不是叙餐的，而是一個很神秘的地方，雖然，他還不清楚，這到底是甚麼地方，也想到不會是好的地方。 ㊀

最多鬼怪的古堡

格林米斯堡的大鬍鬼，是古代的克羅福爵士，當日他與格林米斯勛爵賭博時，發生口角。大鬍子是一個巨人，他被從石樓梯推下去，滾在地下，他站起來頓足，大發雷霆，并且誓言以後祇與魔鬼賭錢，決不與他人賭。

當時在下面的一角落，真的出現一個又高又瘦的面目甚黑的男人，披着一件斗篷，開始與大鬍子賭起錢來，後來沒有人知道發生甚麼事情了，不過那個穿斗篷男子永未出現，人們以為他一定是鬼，而大鬍鬚的克羅福爵士，不久之後逝世了。

沒有人知道發生甚麼事，不過此後這個古堡內，就出現了大鬍子伯爵的鬼，與魔鬼賭錢，一個空廳常有賭錢口角的聲音。甚至今日，若干堡內的僕人，也在晚上聽到有幾個房內有擲骰子的聲音，同時亦有人在頓足及發出怨聲，似乎是覺得自己的手氣不够。

有時是大鬍子在房內罵人，不過那些僕人不大害怕，時常在偷聽室內是甚麼聲音，講的是甚麼。卡素唐爵士的女兒，在格林米斯堡住過數夜，已碰上了這一個賭鬼。

她半夜在臥室內睡來，瞪眼一看，是個巨型的老人，坐在火爐前面，是背向她的，當他掉過頭來的時候，很明顯地是一張死人的面孔。

尼高遜牧師公幹，也來這一個古堡借宿，雨夜，他住的是中間樓梯旁邊的一個大房，看見一個幽靈出現，那是個高佬，身穿斗篷，站在他的床邊。後來倏然消失，好像是穿過牆壁。

次晚，和他一同出門的科比斯主教，也看見尼高遜所描寫的那一隻鬼。

史特拉摩亞爵士的姊姊門羅夫婦，來到了格林米斯堡，第一晚就被嚇了一大跳，他倆住的是紅廳，幼子則宿於旁邊的一個房間，他們在旅途上很疲勞，很快入睡了。

半夜門羅夫人被驚醒，看見一個鬼俯身趨過來，她用手推醒丈夫，他睜開眼睛一看，是一個臉上有鬍子的老人，站了一會兒，走過鄰室。他們沒有作聲，亦不採取行動，見是兒子從隔壁的房間奔過來，告訴父母，他看見一個巨人。

那時是凌晨四時，他們三人在床上不敢把眼睛合起來，到了天亮，與另一個古堡內樓宿的特莉雲夫人，提起昨晚不能甜睡，很自然地談到遇鬼出現的怪事。

她也是在朦朧中看見一個巨人，她是在古堡另一邊居住的，當時在床邊的小狗，表現不安，沒有人在亂吠，當她聽到一陣很重的墮物聲後，那個巨人出現了。 (三)

良田千頃冇人種

香山亞李講起大陸農村的『自留地』，不由冷笑數聲，隨着說道：「我曾跟鄉親去田地開吓眼界，見到廣大嘅『生產隊』耕地都荒蕪到冇嘢種，照時令嚟講，已經過咗清明，應該插好晒禾秧咯，點解仍然水靜河飛呢？我就問鄉親，佢一味搖頭嘆氣話『良田千頃冇人種，瘦地幾分爭住耕』，再問點解？佢解釋話大好耕地歸咗生產隊，冇人肯博命去挨幾個工分，由朝到晚做到嘅工分，都唔夠買一包煙仔，但係分配俾農民嘅豆咁潤咁細嘅自留地，即使細到得幾分地，農民却落足心機，成日係度耕作，跟住佢帶我實地參觀，爬一輪山，到山腰地帶，見到好多新開荒嘅梯田，砂石地，又缺水，但係田地一片碧綠，種滿菜蔬以及花生，鄉親笑嘻嘻話呢的就係自留地咯。

我好奇地問道：「生產隊田地的產品歸國家所有的；共產黨驅使勞動力的高壓手段，一向夠晒巴辣，怎會袖手旁觀讓農民大佬祇耕自留地，咁大方？

「今年遲到過咗清明仍然唔插秧，講來有段古喫，鄉親講俾我聽，舊年共產黨為加緊『備糧備戰』，發其大莽，剛過咗春節，還天寒地凍個陣，就發動農民提早插秧，老農民話史有先例，驚怕攪唔通，共產黨話要撕碎老皇曆，於是一味孤行，農民迫於壓力，涉麥水流鼻涕，把秧照插可也，不出半個月，幾千畝秧田果然全部瓜直，正式係連禾種都蝕埋，今年共產黨咁敢提先插秧，唱唱今年蔬菜價錢俏市，農民博命在自留地大種蔬菜搵着數，把公衆嘅禾田暫時拋於腦後咯。」香山亞李說罷，笑聲不絕。

我附和帶笑道：「呢個故事話俾我哋知，戰無不勝嘅毛思想結果俾農民嘅老皇曆打垮了，這些例子，在大陸不勝枚舉，最大鑊者，即『三面紅旗』的『全民煉鋼』了，當年我還做過『鋼鐵戰士』哩。」

香山亞李收斂笑聲，續說：「實在農民嘅心，完全傾向當時『私有制度』，睇吓自留地情況，就暴露無遺，但地話今年雨水唔夠，不宜插秧，公家良田荒廢不顧，山上農民自留地

小說

不期然有點緊張

是張冰茜！余淇忽然有一陣意外的驚喜，正是得來全不費工夫，而且，這也幫助他解決了是否要打個電話給張冰茜的困擾。

他連忙說：「對不起，我真糊塗，我現在聽出來了，我真高興接到你的電話。」

「余先生，」張冰茜說：「你猜我為甚麼打電話給你？」

「這個……我怎能夠猜到呢？」

「我想……」她却像有意賣個關子似的，一時不肯說出來，頓了一頓才說：「我看，還是見到你的面才說吧，你今天晚上有空沒有？」

「當然有，」余淇正中下懷，連忙應道：「那麼，我們約個地方見面好不好？你說在那裏？」

「你說吧，就在你辦事處的附近好嗎？」

「好的，」余淇想了想說：「張冰茜，我下班之後就有空，如果時間適合的話，我們一起吃飯好不好？」

並沒有說明白就掛斷了線。

他會邀莫時真一起來的。後來想到怕在電話裡饒舌，不如臨時讓她有一個意外也好，所以的時間說遲了半小時。他想，如果讓莫時真來的時間比較他自己還早，那才不像話呢？

來到了青雲餐廳，那正是他們約會的所在，余淇來早了些，張冰茜還未到，他這時不期然覺得有點緊張，心中在盤算着張冰茜來了的時候，應該怎樣從她的口中打探出一些戚少眉的事情來，最理想是等莫時真也來到時，三個人一起到戚少眉的家裡去，或她出來一起找些節目……。

可是世事能夠常常這樣理想的嗎？余淇實在沒有半點信心，愈大的希望也會帶來愈大的失望，這正是心裏覺得有點緊張的原因。

等候的時間是特別悠長的，看看時間到了，仍不見張冰茜的影子，他例外地拿出一根香烟來送到口裏。

大約是半枝烟的時間，張冰茜來了。當她在他眼前出現時，他霎時間却呆在那裡。 ㊃㊀

五十：小佩興奮得甚麼也似的

跟着低聲問燕兒：「怎麼了？還怕嗎？」

「嗯，不知道。」燕兒臉上起了兩道紅暈。

小佩由廚房出來，搶着提起箱子，拖燕兒入房，秦風只得在後面跟着。

「看，這麼大一張床，足夠兩個人睡。」小佩大力的把身子往席夢思上一扔。

燕兒跟秦風交換了一道目光。

「這個梳妝台是媽去年買給我的」小佩又在梳妝台前坐了坐。

然後又跑去打開入牆衣櫃：「燕兒，你可以把衣服掛起來。」小佩興奮得甚麼也似的。

「不用了，反正只住兩晚。」燕兒趕快說。

「兩晚也是嘛，而且以後有甚麼假期小哥綁票也得把你綁來。」小佩嚷。

秦風笑了，小佩真懂事。

燕兒只是笑笑，不表示甚麼。

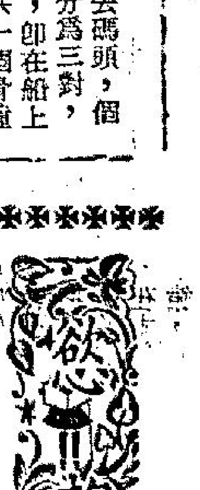
花園外響起一陣汽車聲。

「爸回來。」小佩跳起身。「這聲音我一聽就曉得。」

「燕兒，去見見爸。」秦風溫存的說。

才踏出房門，已經聽到秦老先生洪亮的聲音。

欲望香車



諸葛青雲著　余丹青插圖

他，有點吞吞吐吐地，欲言又止。

公冶十二娘俏臉一沉道：「怎麼？你還不死心？」

白衫少年苦笑道：「二姨，一切都已準備好了，而且，張神醫還說，像現在這種天氣，是最適于施行那種特殊手術……」

公冶十二娘截口冷笑道：「我可不管他甚麼張神醫李神醫……」

「二姨，妳這可是為難我啦！」

「這與你何干？」

白衫少年苦笑道：「二姨，妳當明白，我是奉神君之命行事。」

公冶十二娘道：「別拿神君來壓我，你也該明白，神君最愛聽誰的話？」

「這麼說，」二姨是要向神君要求將杜大俠留在身邊？」他的表情中，有着太多的嫉妒。

「不錯。」她却表現得非常自然，好像將一個陌生的男人留在身邊，是一宗極為平常的事似的。

白衫少年的妬意表現在言語中了：「二姨，妳還是何苦來？曾經想到過嗎？杜大俠已經是中年人了。」

公冶十二娘冷然接道：「還與你何干！」

接着，又蹙眉一揚道：「我就是喜歡中年人那股子善解人意的體貼勁兒，不像毛頭小伙子，祇知道自己的需要和滿足自己。」

話鋒略為一頓，又似笑非笑地接道：「再說，你那位神君父親，不也是中年人嗎？」

白衫少年尷尬地一笑道：「可是，我看得出來，妳並不喜歡我父親……」

公冶十二娘截口笑道：「這些，你至少要等十年之後才能懂得，別打擾我了，走吧！」

白衫少年站起身來，道：「好！我走，但我不能不提醒妳，妳的要求，神君是不會准的。」

「我有自信，他不准也得准，」她目送白衫少年帶着一臉苦笑離去之後，才向杜少恒笑問道：「怎麼樣？已經見識到我的權威了吧？」

杜少恒淡然一笑道：「如果能容許我說一句老實話，妳方才趕走那年輕人，憑的不是權威，而是色相……」

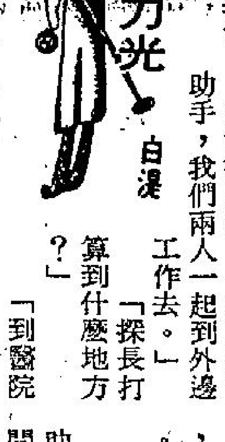
公冶十二娘截口笑道：「權威也好，色相也好，總而言之一句話，在本門中，能使少主俯首聽命的，除了他的生身父母之外，我是唯一的一個。」

「妳很了不起！」

「不要譏笑我，你應該感謝我才對。」

「是感謝妳將我留在妳身邊？」 ㊃㊃

二二、檢查病人衣服



劉探員訊問那個受嫌人幾達一小時，但全無頭緒。其實那個受嫌人，當時還是醉醺醺的。

湯探長為了這案，苦思終日，既翻閱過不少卷宗，也把遺囑副本再三研究，更取門匙及兩把鍘紙刀小心推敲。始終找不出一些頭緒來。

劉探員坐在一旁，也默不作聲，祇望着地板猛吸香煙，打發時光。偶然和探長四目交投，祇作會心的微笑。

「你不是說化學組已完成分析王寶非的一切衣物，希望找出血漬嗎？」湯探長突然向劉探員問。

「是的，」可惜全沒有什麼發現。王寶非曾換過衣服才到醫院去。所脫去的睡衣，仍放睡床上。當時王太太祇穿睡袍，即陪同他進入救傷車趕到醫院去。房裡除日常的女服外，並無其他衣服，可以引起懷疑。」

湯探長沉思一回，伸出兩臂，突然用手掌拍着檯面，對劉探員說：「你即叫兩助手，我們兩人一起到外邊工作去。」

「探長打算到什麼地方？」

「到醫院」

×　×

一行四人，抵達醫院，湯探長找到看護長，請派助手到洗濯間檢查病人脫下的衣服。

「那是非常不潔的……」看護長說。

「死屍我們也逐一檢視，怕甚麼？」湯探長笑着說。

看護長祇好答應了。湯探長派劉探員和兩個助手，隨着看護長轉到洗衣間去。做着那項極不愉快的麻煩工作。

湯探長即離開醫院，匆匆趕到海濱酒店。在死者留前花園的坭土中，俯身翻開坭細看。

藥力散後

那很苦困，劉子翰又必須承担起來。

他承担着，他發覺自己力有不勝，但是，他又作出猖狂之狀，漸漸，他被她的熱烈而引誘一種有情欲的境界——男女之間的一種奧妙的力量。

他終於有了真正的精力來應付了！

在一間牢房中，他似一名在戰爭上躺躺整齊的將校那樣地作戰着。

這樣，她被撩起的情欲在漸漸中揮發，在並無真正的需求中獲得了似是而非的滿足，小白菜愕異於自己的情性，怔怔看着他。

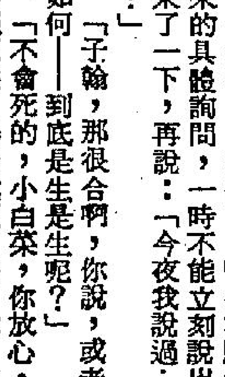
劉子翰也怔怔地看着——現在，他已乏極也。

於是，時間在默默中過去。

小白菜在想：「我怎麼會如此的？」

這是無法答復的問題，因為她完品，更是她知道的最妙的一種。因此，她對此沒有懷疑，但是，她又自我罕異着。

時間在默默相對中過去，天還沒有亮，但小白菜知道，距離天亮已很近了。



天將亮時，在牢獄中一天的活動開始的時候，劉子翰是必須離去，他們之間，已是時間無多。

當生理上的情欲揮盡後，當長夜對盡，立刻就會分別，而且甚麼時候再見也不可得知時，她忽然想到了自己的現實問題了——劉子翰有情，那有一句是真實的，沒有一句是肯定的。

她雖然有拚將一死的心情，但活着的人，不論多麼苦難，對生存又總是有着希望的。

終於，她問了：

「子翰，我到底會怎樣呢？」

「這個……這個……」他在驟然而來的具體詢問，一時不能立刻說出，呆了一下，再說：「今夜我說過……」

「子翰，那很合的，你說，或者會如何——到底是生是死？」

「不會死的，小白菜，你放心，祇要照原供，楊乃武頂了去，你，總會開脫的！」

「已拖了那些時，開脫……」她回想被捕之後的過程，受到過的酷刑，有着心悸。

「小白菜，有些事出了意外，原來在餘杭縣，就可以很快解決的，不想轉到省城，但是，你放心——」

電視播音節目

香港電台

一：〇〇 新聞報告及時事實錄
一〇 賽馬消息
三〇 粵語流行曲
二：〇〇 粵語新聞
點唱節目
三：〇〇 廣播劇「多日戀情」
三〇 青春樂
四：〇〇 民間故事「彩山文武會」
三〇 陳任半小時
五：〇〇 報導交通情況及兒童節目
三〇 逍遙世界
六：〇〇 粵語新聞
一〇 空中問答
三〇 香港傳奇「歌女走天涯」
七：三〇 齒健身強
八：〇〇 新聞報告及特別報告
一〇 實地轉播各場賽馬情況
十：三〇 轉播本台電視節目「針鋒相對」
十一：三〇 轉播倫敦電台粵語新聞及今晚時評節目
三〇 時代曲
十二：〇〇 天氣報告 新聞簡報 時代曲
二：〇〇 廣播完畢

商業第一台

一：〇〇 新聞報告 天氣報告
一五 歌星特輯
二：〇〇 古今中外「紅……」
五：〇〇 社會小說「濕濕碎」
三〇 天羅地網「新潮男女」
六：〇〇 港九時事
三〇 十八樓C座
七：〇〇 美容講座
一五 綜合性節目「東西南北」
三五 賽馬貼士報導
八：〇〇 新聞報告
一〇 實地報導各場賽馬情況
十：三〇 秋燈夜語「面具」
十一：〇〇 夜半無人私語時
十二：〇〇 新聞簡報 天氣報告 廣播完畢

商業第二台

一：〇〇 新聞簡報 祝壽祝婚節目 時代曲

麗的電視中文台

三：〇〇 新聞簡報 股市行情報導
三〇 年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
續播年青人時間
七：〇〇 新聞簡報
〇五 股市行情報導
一五 粵曲
八：〇〇 新聞報告 各行各業
三〇 商業應用文
九：〇〇 新聞簡報 經濟學
三〇 知己知彼
十：〇〇 隨想曲
十一：〇〇 新聞簡報 貓頭鷹中心
十二：〇〇 新聞報告 廣播完畢
三：二五 新聞簡報
三〇 仙女青萍
半邊天下
三〇 麗的電視劇「失落的風鈴」
四五 粵語長片「江湖七虎」林家聲、南江主演
七：二五 觀點與角度
三〇 新聞及天氣報告
四五 七五五劇場「金粉世家」
八：三〇 秀蘭歌聲處處
九：三〇 麗的電視劇「凡夫」
十：三〇 「神秘之夜」片集
十一：三〇 今時今日
四五 「奪魂遊龍」片集

無綫電視翡翠台

一：三〇 午間新聞
四五 七彩「俠膽仁心」片集
二：二五 七彩「精打細……」
三五 七彩「綠水英雌」片集
四：二五 七彩「卡通大全」
三〇 七彩「齊齊玩」
四五 七彩「青蜂俠」片集
五：二〇 開新簡報
二五 下午茶座「富貴花開並蒂蓮」由芳艷芬、張英主演
七：〇〇 翡翠劇場「她的一生」
三〇 新聞及天氣報導
八：〇〇 七彩「聚寶之夜」
三〇 電視劇場「傷痕」
九：二五 港聞摘要
三〇 觀點與角度
三五 歡樂今宵
十一：二五 針鋒相對
十二：〇五 七彩「驚魔神……」

星后·麗聲·皇都　最後兩天獻映　新動作　新陣容　新故事　絕招　武林絕技勢！人物齊出！　陳惠敏·胡錦·李鳳蘭　後天隆重獻映　鬼夜哭

京都·文華　最後今天五場　兒童不宜　警察大賊　明天五場聯映　賊王殺手　文華今午夜場：皇家特務龍虎門

新華·東方·新聲　最後今天五場　兩才天星合演　安東尼奎爾　愛的世界　明盛獻大天影　急鋒播惡　先橫罪城　今晚十一點半夜場　新華　新聲　春色奇觀　大佬

海運·百樂　H702412　K678091　最後五場　吧女生涯原是夢！霍士動人巨片　明天五場獻映　血光　鬼影奪命刀　世界盃足球賽

凱聲·京華　每天五場　泛亞全部動作巨片　國際製片家大　羅倫斯　蒂　兒童不宜　橫衝直撞打江山！初生之犢橫衝直撞！膽正命平敢作敢為！

總統·國際·實域·多利·國華　今天最後　豪華郵船沉沒記　國寶今最後　天師捉妖　明天男女歡愛巨片　情挑少女心　金玫瑰

新都·華盛頓·英京　映期無多　羅拔烈福主演　俏郎君　今最後　天師捉妖　明天映　勢不兩立

紐約·大華·金冠　K-935597　K-847115　H-768721　第三週映　七彩闊幕　兒童不宜　偷情俏冤家　金冠今天五場　香艷肉感巨片　鄉下仔尋春　兒童不宜

明珠·倫敦　今天最後　法治地區　兒童不宜　忠勇警長力挽狂瀾　明天今晚夜場　胡姬花

國寶·油麻地　K208917　K849612　今天五場　陳惠敏　胡錦　絕招　今天五場　絕招

豪華·快樂　最後今天五場　春外春　兒童不宜　明天五場聯映　賊王殺手

民樂·北河·恒星·太安·英華　第二週映　太平山下

新舞台·國都·聯邦　K719314　H713619　K862123　漫天烽火英雄戰　太平山下　絕招　陳惠敏　胡錦主演　金粵薩　大佬

金門·寶聲　今天最後　陳惠敏　胡錦　絕招　兒童不宜　明天兩院聯映　賊王殺手

翡翠·娛樂·荷李活·黃金·亞洲·好景　最後兩天　無法延展　香港73　針鋒相對　句句精彩　冷嘲熱諷　語語驚人　感動香港九雄視影壇！

節省汽油 安步當車

為了節省汽油及解決能源危機，安步當車的時候來臨，據一九六六年的抽樣調查，據悉英國有四百萬人是經常走路返工的，這是每五人卽有一人安步當車，你的汽車的油錶已降至零點，巴士不行駛了，鐵路又宣佈來一次閃電式的罷工，你除了步行上班去，是一些辦法也沒有的，不過現在你會在路上有許多同伴。

英國無法數的地區，包括倫敦在內，無數的人步行返工，對他們有無限的益處，當十多個國家的四千名醫生被詢問，他們認為最佳的改進健康的方法是什麼，絕大多數說是「步行」。安步當車可以改進血液循環系統，刺激心臟及肺部，鬆弛關節，你的身體可以成為一個順滑的機器，所有各部的作用，配合得極好。

步行又可以幫助你保持身段苗條，愛丁堡東總醫院及伊甸廳醫院醫務顧問約翰門羅說，利用運動來阻止身體肥胖，是最有益的方法。有些人害怕經過劇烈運動後，會使身體疲勞與消耗過多，突然要多吃東西，身體反而發胖，不過，你經常運動的話，就不致大食。

他指出「馬拉松賽跑家，長途步行家及山區牧羊人，是不會發胖的」，甚至係每天祇步行一英里，一年可減肥十四磅，這一點是對任何人都大有好處的。

但是我們要明白怎樣步行，這是需要有技術的。

倘若你步行時好像一頭大象在用重力頓地，當你抵達目的地時，會腳痛及情緒不佳。但是另一方面，係明白步行的藝術，是可以把強迫的走路，變為一次享受，使你這一天的開始，變為快樂，做到這一點，最重要的是一對適合的鞋子，如果鞋子太緊，或鞋子的高度超過膝部，都不是為步行而製的。厚底供運動穿的拖鞋，均不適宜。

步行所穿的鞋子應該很舒適，但不太鬆，鞋尖的部位應是圓的，鞋底及非常堅固，襪子應該每天換一次，毛襪最好，因為它可以使腳部有呼吸。夏天涼快。而在冬天够暖，有彈力的尼龍襪最糟。此襪子會把我們的腳趾扭轉，引起腳趾甲內生。

至於步行的速度，以適合自己的步度為宜，步行上應該把身體挺直些，因為你不是在向金漢宮站衛兵，而肩膀上亦是沒有負物的，不要在步行時雙臂拼命前後擺動，有如掛鐘的擺子一樣。

把肩膀鬆弛下來，使手臂自然地擺動，保持雙腳微彎，走路時要使腳着實落地，衫袖刷着手臂，輕風吹過你的臉孔，步行可以把你的疼痛或緊張消除，比吃藥的成績更好。

在最好的時間出發，那麼不愁太遲或過時到達目的地。把這一天前面的時間完全忘掉，享受你四週的一切，看看在你迎面掠過的人的面孔，用數分鐘時間來集中聽聲音，你會對自己所聽到的深感驚異。

你的腳使你痛得不可耐嗎？如果步行一程之後有此感受，抵家用熱水把腳浸在暖鹽水內十分鐘，可奏奇效。保護你的腳，對步行大有幫助，每天徹底地洗腳，每週一次用一個柔軟的指甲刷子，來擦擦腳趾，然後把腳抹乾，特別是足趾的中間。

剪腳甲時平剪，使兩端留下些用腳甲，保護腳趾，如果有碍眼與腳枕，應求診醫生，如果你仍對於步行三英里返工，仍覺得有疑問的話，請聽一位心臟專家的一席話：「保証不受心臟病侵襲的最好方法，是做多些運動，經常步行可使你免受致命的心臟襲擊」。除了石油危機，這應該是許多人要把汽車放在車房的理由。

許多人都有長途步行的決心與狀態，步行對上了年紀的人，特別有益，巴巴拉摩亞夫人在若干年前創下一個好榜樣，這位五十七歲的婦人，從愛丁堡城步行赴倫敦呢。（小兵）

世界奇觀之一 五歲小孩產子

來自秘魯利馬城消息說：一九六八年五月十四日，利馬城有一個五歲大的女孩子名叫蓮娜蜜丹納，生產過一個六磅重的嬰兒，立刻就轟傳世界。當她五歲大的時候就懷了孕，她隨後被送到一間醫院去施行子宮的切開術，把她腹裡的胎兒取了出來，她母子兩人，都平安無事。

及至現在，蓮娜蜜丹納已經是一個十六歲的年青母親了，她的身體有正常健康的嬌美，在一家初中學校讀書，成績也很優異。據說那個十一歲的兒子，却原來是她的小弟弟呢。醫學家說：那五歲女孩的腹中胎兒，可能是在母體內同時受精成孕的，不過這個說法，如果根據胚胎學而言，似乎沒有充足理由。

假定那個女嬰在母體內最初受孕的時候，因為有兩個卵子同時受精，或者一個受精卵受到刺激，以致引起平均分裂，那末自然的趨勢，祇有發育成為兩個「個體」而產生孿胞胎吧了，她自己斷沒有在母體內同時「間接受精」成孕的道理。此說如其不能成立，一個五歲大的女孩，為甚麼腹中有胎呢？

本來，一個女人在這樣幼小的年紀就生產孩子，實在是希奇之至。假如那個女嬰在母體受孕時，有二個卵子同時受精，這兩個卵子如果在正常發育的話，則生產下來就是一男一女的孿生子。但二卵性的孿生子並不常見，何況一個五歲大的女孩，能够寄殖另一胎於腹內，而且生產之後還能活着，眞是奇蹟。

世界時裝變化多 男女服裝難分辨

倫敦街頭上所見的靑年男女，端的雌雄難辨，特別是男性，已盛行穿裙子，這是倫敦一位無名裁縫師羅維氏所主張的，他說：「男性們在設計新裝的時候，要選擇淺色的衣料，還要向女人學習，解放男性服裝的束縛，放棄褲子，改穿裙子，也就是男性服裝的復古」。

於是，羅氏為了恢復古制設計了一套男性新欵服裝圖樣：上裝的領口開得很高，只將恤衫和領帶露出一小部份。大衣的袖口是倒捲着的，好像海軍式的制服，下裝却是蘇格蘭特種士兵的褶疊裙子，下腿却穿着長統襪，與女人之穿「襪褲」者不同，總算滿足了一些好奇的男性心理。

由倫敦帶頭的男性裙子隨之而來的，有所謂「新潮派」的風氣，好似洪水似的襲擊世界各處，最先是在電影上出現了新潮派髮，跟原來形式或風格不同，務求打破傳統。跟着打破傳統而來的服裝，男人盛行穿短裙，女人盛行穿短褲。一句話，男人的服裝接近女人，而女人的服裝接近男人。

新潮派的女人服裝，曾經出現過無上裝衣裝的噱頭，使正統派人士瞪了大吃一驚，搖頭嘆息。繼而，風行一時的「迷你裙」掃蕩世界，「迷你」（MINI）原是英文譯音，但據說含有「穿得少一點」之意，於是女人的裙腳越來越短，短到幾乎接近完全暴露的地步夏季則穿極短的短褲。

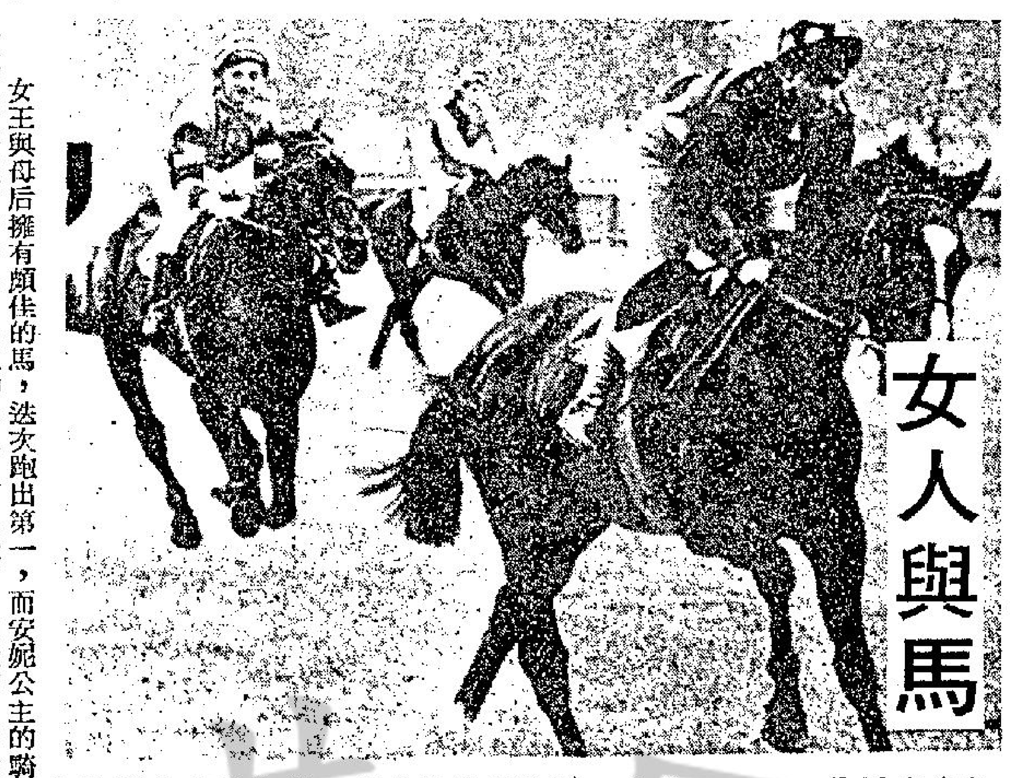
而今，在歐美十字街頭所發見的男性短裙，俱是含有女性氣味的，特別是法國或義大利的男人，更喜歡這一套。英國和美國的男人，由於阿飛和飛女有許多流派，男人之喜歡穿短裙，無非想討好阿飛型的女友。在男女混雜的派對中，穿短裙的男人和女友大跳「阿哥哥」舞。觀矣。

德國的男人，他們却另有一種想法，認為一個男人應該具有鋼鐵般的體格，走進健身院鍛鍊肌肉的那種男人，胸腔擴大，手臂結實，但是一雙腳的肌肉異常脆弱，全身體格發展不平衡，為了糾正傳統觀念，他們願意穿短裙，並在裙上繡花，借此表現他們的大腿和小腿多麼結實。

由於西方對男人短裙有許多看法，因此影響到這一欵短裙服裝的多彩多姿，甚且有些男人把睡衣截短一些，上邊加上了一條領帶，就算是外衣，在街上走動。你別以為他是一個女人，其實是一個「如假不換」的男人，他們的愛穿短裙，似乎比較容易接近女人的吧？

在這種「男女不分」的怪異世界上，究竟男人的短裙是醜抑是美呢？在心理專家的眼中，這種風靡世界的男人短裙，就是表現了他們的身型變成中性人——不男不女。大凡心理正常的男人，決不會穿女裝短裙，凡喜愛穿女裝短裙在街上走動的男人，必然是一個問題人物，對他應該要小心！（多禍）

女人與馬



女王與母后擁有頗佳的馬，法次跑出第一，而安妮公主的騎術優良，參加國際馬術賽。女作家卡露蓮監斯頓所著的「女人在賽馬界」，透露了許多偉大的女子性格，在這一項王者運動中的表現，包括描寫早期的女人，甚至把馬看得比人更重要。

擁有在一九一八年打吡賽獲勝的馬「甚士波路」的占姆士陶格拉斯夫人，在紐布利郡有一個養馬場，她的寓所是俯視養馬場的。工人祇許進出時開後門，而馬匹的出入，可以走前門。如果馬兒踐踏了花草，這個貴婦一些也不在乎，祇是把馬勸開：「走開吧，我賠錢給花王，讓他把地方弄乾淨。」

桃樂菲貝姐也對於馬有此情感，她是靠馬為活的，她的良駒不少，其中一匹馬替她贏錢不少，特別是一頭叫「金米拉」的馬，為她賺了五次金杯及一次全國大賽。據說，她甚至與馬睡在一起，有時她一連與馬睡三次，另外的三天三夜是不休不眠，而她的練馬師才受到麻煩，有時還未天亮，就打電話去問許多次，桃樂菲貝姐從來不談有任何人為的阻碍，來干預她的參加賽事，她的秘書替她携帶五千鎊，以備不時之需。有一次，她的新車在半途抛錨了，為了不誤賽事，一個靑年的破舊柯士甸七式小汽車，就賺了她的數十鎊現金。這就是桃樂菲重視賽馬的性格表現。

她對那個靑年說：「我要趕往孟哲斯特城，我想租你的汽車」。但是那靑年不在乎，他說要去儀母親兜風，她說：「明天才帶她去兜風吧，你會獲得報酬。」

他答應了，桃樂菲貝姐坐在駕駛位上，到了孟哲斯特城的大街，她慢下來了，問警察赴馬場應該走那一條路。警察說：「祇要向那邊拐彎……」話未說完，她馬上踏油門趕過去了。

她開快車到了馬場，及時趕到響鐘開賽，但是汽車的蒸氣冒出來了，她給了他七十五鎊之多，對他警告說：「不要像我這樣開快車，我趕往馬場，才敢冒險的。」

這個女人為了去賽馬，甚麼都做得出來的，有時他派一個秘書，在賽前的一天調查通往馬場的那一條道路，如果有道路工程在進行的話，她是會給路上的每一個工人兩鎊，留意她的汽車在經過時，能順利通過。當然，她的汽車是能順利無阻的。

當一個英國教區牧師祈禱天氣良好，幫助收割時，孟特羅斯公爵夫人去教堂找他，提出質問，她是出錢興建這一座在新市集養馬場附近的聖愛妮斯教堂的。這個牧師也是由她支薪的，在她做了祈禱之後，就把他叫過來。

她是向這牧師質問，為甚麼他一向知道她在聖烈加馬場出賽的馬，要在爛地的狀況下，才有贏的機會，而他偏要在此時祈求老天放晴呢，就像上述是女馬主有超的百態之一，像許多女馬主一樣，這一位公爵夫人是有她的性格的。現在英國的女馬主增加至相當多的程度了。女騎師在下一馬季，將與男騎師一起出場角逐了，女人在英國賽馬界，有頗重要的地位。經過下一季之後，她們可以作職業賽，與名騎師如柏葛等一決雌雄了。

除了許多女人策馬及養馬與擔任做馬的工作之後，尚有許多成功的女練馬師，例如頗有名的佛羅蘭絲妮姬爾，數以千計的女人掏錢出來買馬，過其馬主之癮，據今年迄今的統計，有一千三百七十四位女馬主。其中八個女擁有打吡賽得勝的名駒，尚有女馬主的十多匹馬在大賽中掄元。

更多的新一代女馬主出現，她們使賽馬更加出色，與增加興趣。新市集馬場在過去祇是男騎師的世界，現在有女騎師打入了這一範圍，這是不容忽視的一種新趨勢呢。（小兵）

有戲劇，瑜珈訓練，寫畫，吟詩…… 這便是澳洲監獄的生活

一間高度保安措施的監獄內，做的是什麼事情呢？晚上又怎樣呢？囚犯過的是受教育的生活，星期一日可能學習戲劇及一個排演，星期二參加學習製鞋工作，星期三有一個研究嗜好的小組集會，星期四可能討論體育性格。這也是一間名叫「監石學院」內的犯人，可作的選擇，澳洲墨爾砵的賓特力監獄，是關着長期囚犯的，但他們分為十組，忙着做各種活動。在地下的課室內，六個囚犯做瑜伽術，看來那個室內是一間運動健身室。其他的室內是做着繪畫或其他的工藝，樓上又是一個討論會。那難道不是一個眞正的監獄嗎？大門是門實的，有穿制服的獄吏在巡邏着，而囚犯又是穿着囚衣的，確實是一座監獄。

參加嗜好研討的人，都犯了謀殺、強姦與械刼等滔天大罪的。據監獄教育官甚斯里察遜解釋說，九百名已訂罪的囚犯做政府的工作，如果他們願意的話，是可以進學校的。到了晚上，大部份犯人，關進囚室，而其中一組一百五十人，參加十多種不同的活動。一個美麗的業餘女演員，一名年靑導演正協助犯人排演一齣名叫「眦物」的戲劇，一名犯人扮警察，盤問另一個囚徒所演的嫌疑人物。

在雪梨的各監獄，囚犯的活動，受着一個名叫「羅賓漢委員會」機構鼓勵，該委員會主席哉阿赫丹敢去澳洲關着最兇的囚犯的巴林麥達監獄內。據她說，這個獄內的犯人，受感化了，不少正在努力地學習寫畫，吟詩與寫作，但是這個監獄已成為眞正的文化中心了。他們都說，這些活動對囚犯有許多方面的幫助，可以使他們知道彼此間的問題，對空閒時間充份使用，幫助他們結交朋友，并不是置身黑獄內。（阿丁）

肌肉越結實 脾氣越暴躁

身體上的肌肉愈結實，人的平和的氣質就相應地減少。而這些氣質對於心臟病患者的保健是很有關係的。

根據兩位人類學家和醫生研究，肌肉天生圓渾柔軟的人，他們生活得不緊張，而是脾氣平和，容易與人相處。

他們在心臟病痊癒後，可以比肌肉結實的人多活幾年，這是人類學教授觀察患心臟病的人所得結論，這位教授是克利華倫特醫學院韋斯理教授，他由病人進院時開始觀察，直至他們死去。

他對病人心理及生理均進行試驗。他說：「試驗所給予人的印象，病癒後命不長久的人比較理解自己的病，他們並不容易承認自己是弱者。他們反對其他人的同情和照護，他比較外向，而且顯得精力充沛。

「肌肉結實的病者對於醫院強迫他養成一種新的生活習慣並不容易接受。例如，減少運動，強迫慵懶，與及嚴格的上床休息時間，他們會認為是一種侮辱而拒絕遵守任何的規則。」

韋斯里的發現可以幫助醫務人員照應他們的心臟病患者。通常來說，一個肌肉圓渾柔軟的人四肢短小，腰圍大而腰線高，肩膊窄。肌肉結實的人則肩闊而胸大，窄小的臀部，腰低，肌肉突出。（戴發）

閒話香江

手藝製品多姿多彩 頗受世界各地歡迎

因受到多方面不利因素的影響，年來本港經濟發展呈現放緩狀態，工業生產減縮，工人失業與半失業的數字增加，工業製成品外銷的情況也難以使人樂觀。儘管年來本港工商業處於艱苦狀態，不過，其中有部份工業產品的外銷數字仍甚穩定，個別行業工人開工的工時亦並無減縮。屬於手工業產品的本港製手套，自十年前開始行銷世界各地以後，便一直均受外地買家歡迎；本港的手套製造廠，年來開工率亦仍甚可觀。

本港居民向稱手套為「手襪」，欵式雖多，但大別之亦不外分為勞工手套和裝飾手套兩種。勞工手套以方便、耐用為主，裝飾手套則與女性的其他裝飾品一樣，不斷地改變欵式以適合潮流，而且製作也較為精緻，重視花欵新奇；裝飾手套又分為長型和短型，一般以尼龍質、線織及毛織品最為流行，因為皮手套比較笨重，只宜於寒冷，不大適合於作裝飾用，尤其是在舞會及晚上宴會中，不論寒冬或炎夏，高貴的女士都必定戴上長型白色手套，絕不會戴上皮質手套；本港的手套產品，向來均以裝飾用的線織及毛織手套為主。

本港製手套自一九六五年開始，外銷量卽逐年增加，一九六八至一九七二年，是該業製品出口創下高峯紀錄的五年，近年出口額雖已不及全盛時期的可觀，但亦尚算穩定，目前本港製手套工廠為數尚達數十家，僱用工人接近五千人，幾乎全部都是女工，這亦可算是一種女性的專有工作。

製造手套是需要細緻而精巧的手藝，這種手藝包括了中國傳統的紡織藝術，因此，不但本港仕女喜戴香港製的手套，外地女性也喜歡它。

本港生產的裝飾手套，主要是絹織手套及針織手套，雖亦有少數工廠生產皮革手套，但產量不多。絹織手套約佔本港生產手套的五成，針織手套亦佔三成多，至於尼龍線織手套和皮革手套，則只是手套製造工業的附屬產品而已。

本港手套製造工廠對手套的生產，有關工作的主要部份，都是使用機器進行，例如對手套的切樣，所有工廠便均使用機器代勞。採取這一措施，不但可以加強工作效率，而且也可使其他細緻部份有更充分時間去用手工操作。一對裝飾用的手套，如果要加上刺繡圖案或花朵，進行刺繡所需要的時間並不短，而本港外銷的手套，幾乎主要是濃厚的東方藝術色彩——在手套上刺繡圖案吸引買家，所以，本港製手套對刺繡的加工，向來均非常重視。

由於本港的工資向來均比歐美各地廉宜，因此，在本銷市場上，本港製裝飾手套的銷路歷來也不錯，本港製品售價比來路貨便宜，而且質地及欵式均有一定水準，所以，本港大多數太太小姐使用的裝飾手套，也均是本港的製品。（易風）

台灣 尼龍花蓆·大甲涼蓆
清涼舒適 質料上乘
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

人人可讀　香港商科語言書院　立案　保證成功
安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
打字全科—全部新機，學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔機孔謂練班
英語拼音——一月速成韋氏及國際音標·　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文、　出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教識，一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　各業會計　成本會計　模型雕塑班　商業信札　國畫班　數理化班　航空地勤　英文速記　訓練班　裁剪全科　美容儀態班

國際酒店訓練中心　招男女生　招生
酒店全科班招男女新生　每月均開新班報名從速　注重實習留美加專科導師教授眞材實料有證審　特設出國調酒班設備酒店權面豪華酒吧餐廳房口必修班保萬就業上午　九時電K下午三時至　九龍廣利道天主堂三樓近蘇屋村二號巴士總站·

特快美加歐洲簽證
本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211—1212室 H445027-9（內線15號）

股票按揭　利息低手續快　捷藍籌股最高八成　河內道九號世界財務　電K 688544 呂姑娘

中聯搬運公司　搬屋專門　香港H-627922 628973　九龍K-333560 333532　彌敦道K-632345 628647

商業
招租　旺舖出租　筲箕灣道商業中心區千餘呎另閣仔合各行生意租平電H六〇一〇三六
遊艇班　大船偶主　靑年會窩打老道會所開課K880111分機十詢

工商晚報 分類廣告　銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二式四五九五·二式壹三式三八
（二）灣仔分域街八十號本報廣告部　電話：二七九三零七··二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）靑山道周生生珠寶金行有限公司（靑山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣靑山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗靑山道八七號）

醫藥

專科中醫 喉 吳景雲 醫諸
喉痧 喉癰 喉嚨 喉癬 陰虛喉爛 雙單喉症
無論如何喉症，小兒喉痧，帶頭喉痧，遠來未診治症，保證即日見效·限日痊癒·
館址：旺角亞皆老街三十八號三樓　九龍分行電話：K 先施公司側上　隔魚欄
若非確有特長，安敢獨醫一味

天樂苗 精醫 痔瘻 全港獨一·日本痔科 無痛新法首創人
（醫法獨到·保證滿意）
立止痛新法 痔血脫肛 不用割痛 照常工作 無脹痛 永遠除根 有效助理 三年免費保證 旺角彌敦道 電話 K 九龍 二樓 四上

黃華湛 專醫 痔瘻 歷史悠久，經驗最多
無痛·落脫·永不復發
痔血 不用刀割 工作照常 免費檢驗 旺角彌敦道 電話 二樓
內外痔 脫肛 絕無痛楚 止血 不用住院 即日收費 女醫助理

鼻 中國針灸科學研究專治一切鼻炎 有效
新法中國針灸治療院 鼻科門診 彌敦道579二樓

盡市民天職 捐香港公益金
請捐公益金寄香港郵箱八八八號

祖傳 中醫 岑子明 古方奇醫 一服見效
耳鼻喉
痛聾嗚塞涕血臭 一切喉症 保証速愈
以上各症 免費按驗 歡迎向症
九龍醫館：旺角彌敦道六七九號二樓
香港醫館：灣仔軒尼詩道三六一號三樓
診症：上午九時至十一時 下午八時至十時

保証根治 名醫一雅高士經廿年研究成功新藥
寶石白蝕膏

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二一八二〇式一

急先鋒橫掃罪惡城
教父巨星 阿爾柏仙奴 又一傑作
榮獲兩項金像提名巨片 警匪 反貪污 反不怕死 除三害 戴維斯巨獻
大羅斯倫傑製片
新華 東方 新聲 明天盛大獻映
ACADEMY AWARD NOMINEE "BEST ACTOR"
AL PACINO "SERPICO"

輕鬆風趣·妙事連篇·樂而不淫
總統 北角國賓 多利域 國華
明天獻映 名著小說「情婦」美拉彭改編
超級喜劇
多公，個虎羊餞婢，施婢完
情爵來餞擒！麗女巧金脫！
情挑少女心
Mistress PAMELA
安美雪·朱利安賓斯·主演
移花接木，監田錯種！李代桃僵！消魂眞個！

香山亞李收斂笑聲，續說：「實在農民呢心，完全傾向舊時『私有制度』，瞓吓自留地情況，就暴露無遺，但地話今年雨水唔够，不
了想說：「張冰茜，我下班之後就有空，如果時間適合的話，我們一起吃飯好不好？」
才踏出房門，已經聽到秦老先生洪亮的聲音。
並沒有說明自就掛斷了綫。
時間却呆在那裡。
於是，時間在默默中過去。小白菜在想：「我怎麼會如此的？」
這是無法答復的問題，因為她完已的現實問題了——劉子翰有情，那
當生理上的情欲揮盡後，立刻就會分別，而且甚麼時候再見也不可得知時，她忽然想到了自
「小白菜，有些事出了意外，來在餘杭縣，就可以很快解決的，不想轉到省城，但是，你放心——」
空中問答　香港傳奇　「歌女走天涯」
新聞報告　天氣報告　歌星特輯　古今中外「紅
新聞簡報　祝壽祝婚節目　時代曲
新聞簡報　仙女青萍　半邊天下
午間新聞　七彩「俠膽仁心」片集　七彩「精打細
觀點與角度　歡樂今宵　針鋒相對　七彩「踩雞神

元朗球員雖「餓波」 卻難與精工爭衡

戰局分析

元朗勝負無關宏旨，精工志在爭錦標，今天甲組足球聯賽，已是一場強弱懸殊的對抗，但「鄉親班」碰了勁旅拼勁特强，希望仍使戰情較爲緊湊，精工今天可以贏波，問題祇是能否大捷？

精工曾於首循環以五比零勝元朗，此役重逢，這隊業已回勇的「巨型班霸」，勢必爭取較多入球，因爲它目前仍較南華失多一分，接踵而來的是一連串硬仗，如果到了賽事結束，而精南兩强又是同分的話，則也像上屆一樣，須以失球率而決定名次，上屆的事蹟，已促使精工力求爭取入球紀錄，今天遇「中型班」的元朗，看來精工前鋒也欲大盈的「數糊」。精工現時在聯賽已打過二十場，爲十二勝四和四敗，射入五十七球，失廿九而得廿八分，南華却是已賽二十場得廿九分，換言之，南華已失十一分，精工已失十二分，照已編定的秩序，精工於本月十二日對流浪，十六日對加山，即爲九天之內有三場比賽，故今天對元朗，預料精工將再試準，以應付以後兩場硬仗。由於精工在銀牌準決賽對加山之役胡國雄已「解凍」，今天何新華是否也復出？仍待臨場找尋答案。精工除了已編定賽期的三仗，仍有第十八週對鐵行，第十九週對南華，曾經提前而因雨改期的第廿六週賽事對消防，即爲六場未賽曾有四仗是「巨型班」，故今天與「中型班」元朗對抗，也大容大意，惟因季尾賽事較密，精工球員亦難免有征戰過勞的情形，銀牌準決賽贏了加山，休息了三天，雖則不致有疲態，然而元朗已有一段很長期間未有賽事。「鄉親班」仍佔以逸待勞之利。

由於元朗已賽過廿三場，爲九勝四和十敗，得失均爲廿八球而積廿二分，尚有兩場未賽爲第廿一週對光華，因雨改期第廿六週對港會，故今天對精工，在「鄉親班」而言，已勝負無關重要，雖則這隊「青春班」「因久疏戰陣，故狀態如何仍難預料，倘若感到「餓波」，則拼勁特强，假如抱着「拼輸打」的心理，精工卻未易大捷。

從技術水準而論，精工遠勝於元朗，故其今贏波，亦屬合理，看上仗在銀牌準決賽勝加山，胡國雄復出之後，已使整個鋒綫特別「生猛」，曼紐與「大頭仔」配合，將使元朗守衛不易應付，何況精工還有擅於「執死雞」的戴歷，身材健碩的「大水牛」華德，雖則遠員中鋒速度並不快，但頭球攻門有很大威脅，元朗守衛陳遠智及黃煜榮爭取「制空權」，可能感到相當吃力，「鄉親班」被迫採取密集防守，已屬意中事，精工的中場球員控制大局亦爲必然趨勢，月來何新華加緊「催谷」，使人聯想到有「解凍」的可能，不過無論他是否復出，以胡順華的近況，則其與陳鴻平配合，亦起很大作用，兩個中場球員隨時可作「第六前鋒」，元朗後防所受的壓力很大，看來今天祗能採取嚴守突擊。但突襲能否衝過精工的防線，仍難預料，霍柏寧上次對加山之役，演出八面玲瓏，已回復最佳水準，即使積奇出擊中路也不易有漏洞，除非他偶有錯誤而門將林芳基也過於緊張，否則元朗要打破光蛋似不容易，要嚴守保持不失，似乎缺乏可能，因爲對方是攻勢凌厲而復射手衆多的「巨型班」。

已超過三個星期未有賽事的元朗，球員可能感到「餓波」，但這堅年青球員每於久休復出，似乎有些不利，在一個較長的期間未有賽事，使他們的臨陣經驗有突然退化的趨勢，以往亦涉有這種情形出現，似乎有較長的時間練波，對於上陣時的演出，並無多大幫助，除非今次久休之後，能够有突然的改變，否則欲「求和」而搶得一分亦不容易，遑論爆冷門？

雖則此仗雙方實力有距離，但門志堅强的元朗，此役仍會抱着「拼輸打」的心理，憑着守衛的死纏爛打及勇而不茅，可能使精工的前鋒不敢過於貪弄花巧，是則元朗守衛或不致經常被攻，仍……

元朗夠氣力有拼勁 精工不容稍有大意

甲組足球聯賽今天繼續上演一仗，元朗對精工，下午五十五分在花墟場舉行，預備組于下午三時半先行交鋒。

現在聯賽的爭霸形勢是南華（廿戰得廿九分失十一分）領先，精工（廿戰得廿八分失十二分）比南華多失一分居次席。所以，精工欲在聯賽作「衛冕」，今後在聯賽的賽事就非勝不可，要不然，成績與南華就距離更遠。

精工自從在聯賽敗于愉園之後，跟着又有三員正選球員被「雪藏」，狀態即告低落，去週且與光華賽和，失去寶貴一分。不過，數天前他們與加山爭奪銀牌決賽權時，卻有主將胡國雄復出，攻擊力加强，卒能於加時以三比一淘汰加山出局。

聯賽第一循環，精工曾以五比零輕取元朗，精工的個人技術與全隊的攻守力，都比元朗爲强，祇要他們保持在銀牌準決賽對加山一役的戰意，踢來絕不輕敵，當可憑球技較好而壓倒元朗。元朗在聯賽早已解除降班威脅，成績是廿三戰得廿二分，以後在聯賽所餘的賽事，可說是例行賽事，勝負無關重要。

在聯賽元朗曾有過勝東昇挫消防，擊敗加山的佳績，他們能够有此收穫，就是憑藉一股高昂的門志，後防緊纏，前鋒突擊得來。

所以，實力上元朗雖然遠遜于精工，假如精工踢出水準的話，他們一定難逃一敗，要是精工稍爲大意，給元朗先開紀錄，那時就不易平反敗局。

最後半分鐘輸波 警察昨敗於東昇

場邊人語

東昇贏得驚險，警察力拼而敗，昨日花墟場甲組足球聯賽的戰事，原屬强弱懸殊的比賽，但東昇以二比一贏波，警察於最後半分鐘才敗陣。比數的接近，殊非預料所及。

乙組作戰已成定局，警察於最後半分鐘才敗陣。比數的接近，殊非預料所及。

論，但昨役逢踢「季尾波」的東昇，却仍有旺盛的戰意，並不因球員的經驗仍嫩，由於部份拼之下，賽來似乎勇些而稍有鬆懈，在力暑前最後一仗的東昇未敢放膽攻堅，造成了入球的機會減少，東昇昨役雖佔較多攻勢，可是於銀牌華決賽敗於南華之下，東昇本屆已是「四大皆空」，可能也影響了昨役的戰意。已在聯賽踢完了廿六場的東昇，爲十三勝七和六敗，射入四十四球，失三十球而得三十三分。

昨日到花墟的觀衆爲五百零七人，門劵收入一千二百廿五元。

上半場爲一比一，東

十碼外射門，劉家駒已衝出，球向空門飛去，成一比零，四十二分鐘，馬天雄開罰球，吊向禁區，黎容達在離門約十二碼頂入，警察扳成一比一平手。

換邊後，東昇久攻不下，至廿八分鐘，警察由黃成上替劉家駿，三十一分鐘，東昇由莊慶光代袁權韜，三十八分鐘警察再以陳榮傑替馬天雄，尚距離完場之前半分鐘，翁偉國直綫傳球，李國强單刀赴會，射入奠定勝利一球，東昇以二比一僅勝，兩陣如下：

（東昇）
鄭子賢
曾廷光 張耀國 馬迦祥
鄧沛强 黃達財 麥天富
盧洪海 袁權韜 翁偉國 李國强

（警察）
劉家駒
黎子忠 梁金有 范國偉 周永祥
劉家駿 黎容達 迷二生
曾牛 馬天雄 陳惠文

元朗精工陣容

（元朗）
張耀東
張華安 黃煜榮 陳遠智 許植强
梁能仁 李德權 葉華偉
蘇紹源 葉振發 溫耀球

（精工）
林芳基
區永雄 霍柏寧 積奇 黎寶忠
陳鴻平 胡順華
戴歷 華德 胡國雄 曼紐

韓德遜談笑風生：流浪「好波之人」韓德遜，昨日接受本報記者訪問時談笑風生，當答覆詢問時，他說：如果我不是一個足球員，會成爲一個成功的拳師。（李就攝）

與韓德遜暢談足球

前蘇格蘭國腳韓德遜，被流浪以十五萬港元羅致後，前晚在大球場對愉園一仗中，演出技驚四座，使入場球迷大飽眼福。昨午，在流浪會安排下，本報記者得機與韓德遜作一次單獨的訪問。

在短短的卅分鐘的時間內，我與韓德遜差不多無所不談，但由於韓德遜患上牙痛，因此當我們在未開始談話之前，他要吃下止痛餅，才能够提起精神接受訪問。

首先我問他這次加盟流浪會的經過，韓德遜說：「我在蘇格蘭的時候曾接到兩間香港球會的邀請信，其中一間是流浪，可是我的經理人却早單批准我會到香港的流浪會，而作爲一個職業球員的我，踢那一隊是沒有分別的，於是乎我便來到香港繼續我的足球生涯，但到現在爲止，我覺得在流浪很愉快。」

與他談到第一場比賽對愉園的時候，他更是唏噓不已地說：「噢，我從未在如此熱的天氣下作賽，但我相信會習慣下來的。其實流浪會已替我計劃一切，所以才提早叫我來港，希望在三場比賽中能够習慣香港的環境與氣候，且更與隊友們取得默契。

「在本月廿三日我會離開香港返回蘇格蘭，在離港前我將會物色一層合適的樓宇，以便我在八月返港時，我與我的妻子兒女能够像生活在蘇格蘭一般。」言下之意，韓德遜很有信心在香港發展他的足球事業。但是，他是一位從不爲自己將來打算的人，他曾說過：「我也不知道明日的世界是怎麼樣，我又何來打算呢！但我并非抱着今朝有酒今朝醉的人。」這是韓德遜的做人哲學。

「蘇格蘭在本屆的世界盃裡恐怕運出綫的機會也沒有，同組的巴西及南斯拉夫兩隊的實力不弱，而扎伊爾亦不能少覷，何況蘇格蘭仍然沒有一個理想的領隊人選？」「蘇格蘭一直以來無法物色到一位理想的人選去担任領隊之職，（現教練爲奧蔓），以前的積史丹是不錯的，但因爲某種原因而辭職不幹，但我認爲經濟困難却是最大的難題。好了，這個問題不提也罷！唯是，蘇格蘭隊中不乏好沒之人，不過由於沒有適當的領軍人選，才會影響到他們在本屆世界盃爭霸的機會。」

「由於經濟衰退，蘇格蘭的球隊大多數不能夠把其本土優秀球員「據爲己有」，你看很多英國甲組球會不是擁有更多的蘇格蘭籍好手嗎？這是蘇格蘭球壇可悲的地方，韓德遜坦率的答覆我的問題，而他的坦率使我感到有點强人之難。可是他繼續說：「現在香港不斷輸入蘇格蘭的年青球員，這對於蘇格蘭球壇的前途是未可樂觀的。」

在轉到另一個話題的時候，「威利」（韓德遜的名字）表示：「假如我不是一個足球員，我將會去做一個拳師，恐怕連拳王克萊也不是我的對手，哈哈……」當談話漸接近尾聲的時候，才有歡樂的氣氛出現。「又假如我現在不是效力於流浪會，我很願意到巴西作賽，因爲巴西的足球是唯一可以代表地球去與另一個星球的足球隊伍作賽，你同意嗎？」作爲訪問者的我，這時反而成爲一個被訪問的人。

最後，我與他談及本港的足球水準，他竟然發表以下的談話：「雖然我在香港僅作過一場比賽，可是我發覺香港球員的技術及氣力均不錯，相信蘇格蘭的人士看到前夜的比賽，他們會感到驚奇。」言中有物的韓德遜，竟然給香港球員大派「高帽」，而在此便結束了我們的談話。

（本報獨有資料。韓德遜現年卅一歲，曾效力蘇格蘭流浪隊，錫週三球會，伊泊斯球會及蘇格蘭國家隊，在廿歲之前，他便享有蘇格蘭球壇中每一項榮譽，在伊泊斯球會時，他曾一度因傷而失去狀態，當時他顯得很灰心，卒在一九七二年便加盟了錫週三球會。韓德遜在一九六二年第一次替蘇格蘭踢國際賽，對手是威爾斯國家隊，憑着他的美妙脚法，右翼位置很少有人能够取而代之，而在一九六六年更代表蘇格蘭踢世界盃外圍賽，可惜當時蘇格蘭未能入圍。）

（本報記者王文錦）

南華會新職員選出 胡法光蟬聯會長 周志强當選主席

南華體育會第五十四屆會員選舉代表大會，昨晚在加山該會場舉行，選出之職員名單如下：

會長：胡法光、副高福申、韋基澤。主席周志强、副雲大棉、郭志權、李大偉夫人。司庫：何鏡波，副李鎮安。足球部主任：許晉奎，副黃炳佳、區永桂。籃球部主任：陳耀武、副盧伯昌、潘靖國、林誠駒。排球部主任：欒俊烈、副黃英、簡祿銘。網球部主任：梁敏開：副徐天培、陳乃鼎。國術部主任：潘遠生、副李義、夏振政。游泳部主任：羅瑞蓮、副呂少海、呂壽康、梁紀祥。遊藝部主任：陳百祥、副何廣雄、羅永森、許志興。會員部主任：許煒興、副梁子翹、衛本源、關德。

球人球事

茶薇花已近 斟介未成已穿煲

△「手套隊」突然响「爛鐵牌」錦標準決賽，突然將「大頭明」「解凍」，使連日來圈中人士成爲話柄，尋日响「旺丁場」飲茶時，一位有關人士話：輸波又話乜又話物，又話要將呢三件未盡全力者永遠「雪藏」，以飭軍紀，怎知「車房班」時突然「解凍」，其實就係兵不厭詐，經不起錦標的誘惑，班主都要向球員低頭，呢的所謂軍紀，眞係令人笑到肚剌。

△球季已開到茶薇，不少球隊亦展開拉角，「財團班」首先已展開，目前曾派出管理朱老榮向「香鷄雄」斟介，除波糧之外還給予一份職位，怎知俾「家姐琴」知到，未成功已穿煲，使到「香鷄雄」爲之啼笑皆非。

新牛屎飲水思源 去留要請示副帥

「新牛屎」梁傑棠，由于今屆跟得名師，短短的一屆便露頭角，因爲佢有打不死的精神，所以獲得很多班主之喜愛，爭相羅致，尋日我問佢來屆事齊事楚呢？「傑仔」話希望找一份安定戰業，目前「財團註」及「鄉村部隊」都曾有接觸，但還需聽吓「高佬珊」同埋「班主和」嘅意思然後老慮，做人絕對不能忘本。

△「抱你時」在今屆雖然捱住「集八，斧頭與天」，但係尋日佢地在例行公事門「油站隊」，依然未因爲咁而洩氣，教頭運在看台還出現緊張，頻教路怎樣嚟過個，但有位後備球友話：早知「燈係火，就唔駛隨街摩」。不過降班又另一回事上陣，有球場，球迷就樂意捧場打氣。

△「油站隊」尋日响「旺丁場」踢今季最後一仗散班波，不但希望爭取今季最後一場勝利，而且還很早就派出「盲公保」前往向「牛仔曾」斟介，拉攏佢下屆打「油站隊」，提出之條件相當優異，「油站隊」都算深謀遠慮，咁快就展開拉角，其目的志不在少。（廣）

足總今會議 編未完賽序

【本報訊】足球總會聯賽管理委員會，今午六時正，召開會議，編排本季未完賽事。

在未完賽事中，最惹人注意的一場賽事，爲特別銀牌決賽南華對精工，這一仗決鬥，排在那一天上演，聯管會還未作出決定，有待今日會議安排。

甲組球會 十四座談

【本報訊】足球總會秘書處昨日公佈，下星期二（十四日）召開甲組球會座談會議，屆時將討論以下兩宗事項：

一項是在上一次座談會時，談及裁判委員會擬邀請有經驗裁判人士來港訓練球證問題。

另一項爲在晚士報告書中，談及本港球員種類太過複雜，認爲適用兩種方式劃分球員資格，一是有合約的球員，一是不簽約球員。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

阿根廷不甘示弱·蓄意洗刷「一羣野獸」之嘲

當上次阿根廷在世界盃決賽週角逐時，他們被當時的英國國家隊領隊藍斯爵士描述爲「一羣野獸」，並在該場一九六六年世界盃準決賽中在球迷的喝倒彩聲中，離開溫布萊大球場。在此次賽事中，阿根廷隊隊長立田被逐出場，而英國則一直取得勝利，登上冠軍寶座。

於七零年世界盃賽，阿根廷在外圍賽中被秘魯壓倒，未能進入決賽週，自溫布萊之役後的八年，阿根廷又再次向世界盃進軍，他們的光芒可能被鄰國巴西所掩蓋，他無論如何，他們會盡力而爲，一洗藍斯對他們的侮辱。

目前，阿根廷已選出了他們出席西德世界盃的名單，但這還不算是正式的隊伍，仍要等待領隊卡普作最後決定。但他們選出以下可能出席世界盃的成員：守門員：加里維里，山吐露，非爾路。後衛：加利亞，胡夫，巴夫武，柏璐，托拿利，加拉斯高沙，巴加士。中場：泰殊，阿爾度，希威地亞，布連弟斯，渣沙里達，威星迪。前鋒：巴爾班納，奧蘭度，廿巴斯，亞耶拿，挪薩德，阿華利。

在這支初定國家隊陣容中，廿五歲的門將山吐露爲隊中最老的球員，爲卅二歲，而全隊平均年齡爲廿五歲。

兩名助理領隊露歷基斯和華歷卡協助。卡普的兩位副手都是着重技術而不大重體力的，這與卡普的觀點相似。由任何角度看來，卡普將會以自己的方式訓練阿根廷國家隊。

當初步陣容選出後，所有球員於翌日便集中在布宜諾斯艾里斯的伊斯斯馬球會集合，進行首次訓練。

華歷卡於首次集訓後說：「這球員並非在他們的最佳狀態，戰術可以說他們僅得百分之六十的狀態，在時間培養下，他們會有所作爲。」

領隊卡普曾多次透露他的哲學：「我們的球員在進軍西德是將不會被低估的，他們將會充滿信心，如果我們有此信心的話，我想我們會有好表現。」

這支國家隊於初步看來是十分平均的。布連弟斯、胡夫、泰殊都是有基本良好技術的球員，阿華利爲著名射手，山吐露把關技術卓越，托華利，巴夫武亦是後防中穩健的球員。

卡普的球隊是强調進攻主義的，一些球評家認爲這是卡普缺乏防守的策略。

很多人曾反對選巴夫武，因爲這需要阿根廷每月付出三千美元予他的巴西球會「高士路」。巴夫武曾隨「高士路」來港比賽，表現出爲一名卓越後防球星。

經過一連三天集訓後，各球員將返回他們的球會，但每週則要集訓一次。

在前往慕尼黑之前，阿根廷隊將於五月在法國進行兩場熱身賽，在義大利一場，在荷蘭一場和於五月廿二日在溫布萊球場對英國國家隊。（家弘）

阿根廷「食糊脚」阿華利

今晚六場配搭與排位

第一場 第七班 一五七五公尺（場內孖寶第一關）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	
①	祖兒	一四〇	蘭尼	1	歐
②	利博	一三七	李銘揚	4	蘇
③	英偉王子	一二八×	葉英健	3	朱
④	分秒必爭	一二七	馬彼得	2	布

棄權馬：

馬名	負磅	
多寶來	一三六	歐
百搭	一二六	吳
泰橋	一二六	賓
歡趣日	一二四	吳
保得利	一二三	米
涉運	一一九	賓

超人 一四〇 蘇
利堡 一三三 歐

第二場 第六班 一四〇〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位
①	心寶	一四〇	蘭尼	7
②	欣心	一三六	邱達禧	4
③	的色	一三五	馬彼得	9
④	樂望	一二六×	李漢明	6
⑤	地利	一三三	李家强	2
⑥	黃金時代	一二四×	陳子銓	3
⑦	藏寶	一二八	白禮棟	8
⑧	棟棟好	一二七	莊基達	5
⑨	一本萬利	一二七	李銘揚	1
⑩	常勝馬	一二四	甘保頓	10

殿蘇佐布吳張譚米歐

第三場 第六班 二〇〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	
①	噴水池	一三六	鄭棣池	7	朱
②	長勝	一三一	摩亞	2	佐
③	亞洲皇后	一三〇	吉能	9	高
④	高超	一二九	詹亞健	5	張
⑤	猛虎	一二一×	葉英健	6	蘇
⑥	穿針引綫	一二六	謝恩燮	3	米
⑦	聯合勝利	一二三	馬彼得	10	譚
⑧	幸運女	一二三	莊基達	8	佐
⑨	萬里長城	一一八	甘保頓	4	杜
⑩	威水	一一〇×	呂志堅	1	佐

第四場 第七班 一五七五公尺（科加士）（場外孖寶第一口第二關）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	
①	龍威	一四〇	游定柱	2	賓
②	贏到笑	一三二	鄭棣池	4	吳
③	谷中公主	一三〇	馬彼得	3	布
④	益友	一二八	詹亞健	6	吳
⑤	第三世界	一二八	甘保頓	5	杜
⑥	吉利星	一二三	伊丹尼	1	賓

棄權馬：

馬名	負磅	
雙成	一三六	歐
滿意	一二七	吳
歡樂年年	一二五	歐
得捷	一一九	佐

第五場 第六班 一四〇〇公尺（改科加士）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	
①	從心所願	一四〇	李家强	2	譚
②	（臨時退出是場無二號馬）				
③	樂童	一三四	霍利安	1	賓
④	超速	一三三	摩亞	5	佐
⑤	德誠	一三〇	甘保頓	7	殿
⑥	感恩	一二七	李銘揚	4	米
⑦	太陽神	一二六	吉能	3	高
⑧	樂趣	一二三	馬彼得	6	張

棄權馬：

馬名	負磅	
領航燈	一三九	譚
好好日	一三四	吳

第六場 第六班 一四〇〇公尺（科加士）（場外孖寶第二口第二關）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	
①	大會操	一四〇	摩亞	2	佐
②	飛快	一三五	鄭棣池	7	吳
③	珍夫人	一三三	霍利安	1	米
④	銀子	一三二	蘭尼	3	譚
⑤	樂連捷	一三〇	李家强	5	米
⑥	威健顯	一一八×	羅國洲	4	蘇
⑦	寵愛	一二一	伊丹尼	6	賓

棄權馬：

馬名	負磅	
準確	一二八	布

四方八面

曹勁

今晚可捧蘭尼 過三關不出奇

如果揀定主意捧騎師下注，則今夜捧蘭尼，必有斬獲。往日一般馬迷對蘭尼之門念，認爲最難捉摸，論技術，他輸馬也妙，贏馬也妙，輸贏之妙，妙到使人不敢選他的馬。

不過，今夜之賽事，似乎有別於以往，蘭尼在六場秩序之中，有三場上陣，第一場策祖兒、第二場策心寶、第六場策銀子。

此三場，論實力俱佔優勢，論狀態，更勇在巔峯。

論形勢，亦無甚複雜，假定對蘭尼有信心的話，以三穿七下注，加披士過關，大概不會損手，如果，蘭尼今晚的門志，突旺，希望季尾創佳績，亦要贏錢歇暑，則選此三駒下注之馬迷，當可大有收穫。

除了蘭尼的三匹坐騎之外，馬彼得的坐騎實力亦强。馬彼得跑夜馬特別出色，是則對馬君的坐騎，也不妨予以兼顧。

如第一場之分秒必爭、第二場之的色、第四場之谷中公主，都可以留意。

晨操快訊 刊第八頁

馬士論馬

今晚最後補充 一本萬利搏殺

今晚賽事出馬雖少，形勢似簡實繁，尤其是投注科加士更不易尋重心馬。蘭尼及鄭棣池坐騎實力均强，可作捧場對象，玆將六場最後所得補充如下：

第一場：由第七班馬出賽一五七五公尺，上陣馬有四匹。蘭尼出策祖兒，馬越跑越進步，今番路合態勇，可再勝一仗。利博狀態仍好，李銘揚騎此特別實力，可以搏冷。

第二場：由第六班馬出賽一四〇〇公尺，上陣馬有十四。一本萬利李銘揚有意搏盡，今番有準備，排檔有利，前段跟出有資格爆冷贏馬。心寶人强馬壯，前速甚快，配上蘭尼人馬合拍，有力再爭。藏寶有後勁，白禮棟試準，有力入三甲。

第三場：由第六班馬出賽二千公尺，上陣馬有十四。鄭棣池噴水池沙地跑得特別出色，叙力增强，此程合脚法，有力爭勝。猛虎勇進，雖配新手，但有減磅之利，可亂大局。聯合勝利大勇，馬彼得騎此駒未有過表現，今番機會不弱。

第四場：由第七班馬跑一五七五公尺，上陣馬有六四。吉利星轉勇，弱馬耐操，健康轉好，可望再爭。谷中公主馬彼得合拍，路合未容忽視。贏到笑仍勇，可入三甲。

第五場：由第六班馬出賽一四〇〇公尺，上陣馬有七四，好好日亦退出，太陽神吉能搏盡，班利路合，成熟進步。超速沙地出色，有力出冷。從心所願有快速，可亂大局。

第六場：由第六班馬出賽千四公尺，上陣馬有七四。大會操仍勇，路合有一段竄勁。珍夫人成熟進步，未容忽視。銀子蘭尼回策，有力爭入圍。

馬士連贏位介紹

（第二場）	7 藏寶 1 心寶 9 一本萬利
（第三場）	1 噴水池 7 聯合勝利 3 亞洲皇后
（第四場）	2 贏到笑 1 龍威 6 吉利星
（第五場）	7 太陽神 4 超速 1 從心所願
（第六場）	1 大會操 3 珍夫人 4 銀子

第一提供

第二場①心寶
第二場①心寶
第四場⑥吉利星
第五場④超速
第六場①大會操

張基貼士

第一場 正選：②利博（李銘揚） 副選：①祖兒（蘭尼）

第二場 正選：⑨一本萬利（李銘揚） 副選：①心寶（蘭尼） 副選：②欣心（邱達禧）

第三場 正選：①噴水池（鄭棣池） 副選：⑨萬里長城（甘保頓） 副選：⑦聯合勝利（馬彼得）

第四場 正選：⑥吉利星（伊丹尼） 副選：④益友（詹亞健） 副選：⑤第三世界（甘保頓）

第五場 正選：④超速（摩亞） 副選：③樂童（霍利安） 副選：⑥感恩（李銘揚）

第六場 正選：②飛快（鄭棣池） 副選：①大會操（摩亞） 副選：④銀子（蘭尼）

買賣觀望變化 晨市反覆偏軟

今日上午股市走勢

股市今晨表現輕微反覆偏軟，由於買賣雙方俱處於觀望態度之中，致交投情況未見熱烈，開市之初各類股份大都以昨日收市時之價位略低一兩價位成出，於是隨後即在賣家放出，而買家不急於承接之形勢下，造勢即見反覆低落，但由於日來市場信心似已漸為康復，因而市勢稍低二三價位即見買家承托，故而整個上午低挫之幅度，並不強大。直至收市之際，大都較開市價低三數價位。而部份則見企於開市價。

在今晨交投中，怡和以廿三元二角開市，最高亦僅成此價，後緩緩反覆低落，而致以廿二元六角交投，近尾市稍見上揚，以廿二元七角實盤掛出。和記開市成四元二五，一度低至四元一角，而後前見上落於四元一五與四元一七五之間，收市之際又見回順至四元二五交投。會德豐首成三元〇五，見升上三元一角，而後回順至三元〇五交投。

滙豐銀行以廿一元一角開市，上落於廿一元與廿一元一角之間，而終以廿一元二角開市，最高曾衝至廿一元三角，後曾低挫至廿元九角，而終以廿一元一角成交。

置地首成六元六角，見升至六元七五之後，低順至開市價交投，中段幅度反覆，而終以六元六角在尾盤中成出，九倉首成十二元七角，見升至十三元，而後終隨大市低順，至十二元半交投。九巴開市成四元二角，見四元三角後，而終回順至四元一角交投。

新世界開市報一元六四，見升一仙後，即回至一元六角交投，尾市稍見攀上至一元六三交投，大生地產則成一元五七，新鴻基二元二角，大昌以一元一五開，升上一元八後，回順至一元一三交投。

對今晨市況的輕微反覆回順，相信主要是由於連日來急衝所引起的回吐，此一屬於技術調整的市勢，對後市的發展應該是較為有利的，因為目前大市的驟然向上，在實質上的問題，並沒有真正利好的消息，其中如本港的經濟基礎，現時仍然處於不利的階段，而世界各地，大部份亦復如此，故相信這些日子的上揚，實在不能企望即時轉好，更不必着望扶搖直上。

恒生中午指數

三三一·四〇　跌九·五五

金銀指數

綜合指數　二八·九二　跌〇·六九

金指數　二八·九七　跌〇·七八

銀指數　三一·〇五　跌〇·四五

四家証券交易所 上午成交總額

金銀：一六、一五〇、〇〇〇元

九龍：二、八三〇、〇〇〇元

香港：六、二〇〇、〇〇〇元

遠東：一一、四六〇、〇〇〇元

（昨日指數）

恒生：三四一·〇〇　跌〇·一一

遠東：一六三一·四五　跌三·二一

金銀：（綜）二九·六一　升〇·一七

（金）二九·七五　升〇·〇八

（銀）三一·五〇　升〇·三二

當局節約燃油縮減開冷氣 洋服業勢弱中 更受打擊

商情

政府經濟司昨日在一個記者招待會中呼籲市民要繼續節省電力，在夏季中盡量減少使用冷氣機，但表示政府並不會限制冷氣機的使用。同時這位經濟司並透露政府將發動一項慳電的運動，其辦法除了要盡量減少開冷氣機與減低開冷氣機的冷度之外，並由政府鼓勵全體公務員上班時穿着輕便衣服，藉以減少使用冷氣機，更希望商業機構亦予響應。

可以說，政府將要推行這項為慳電運動，鼓勵公務人員及市民穿着隨便的衣服上班，而不必穿着全套西裝，必會獲得熱烈的響應，事實上在百物騰貴生活日益高漲的影響下，廣大市民的衣着已較以前為隨便，除非必要不穿全套西服，何況目前做一套普通的西裝非三、四百元不可，就是購現成的西裝衫褲，最少也要百多二百元，實在是中下受薪階級的人的一個大負担。

正因為政府將要推行這個穿着隨便衣服的運動，商界人士認為此舉會對夏季成衣生意有着良好的影響，尤以男女裝恤衣、夏威夷恤、T恤、西褲及女庄衫裙為然，但是這樣一來，對洋服業的生意卻因而受不利影響，目前又是十分平淡的洋服業，生意自會更減少。

百貨商人表示：自進入夏季以來，夏季成衣的生意由市民消費能力已薄弱，加以今年的成衣貨價亦已上漲，市道也顯得平淡，現在政府推行穿着輕便衣服的運動，還對夏衣的恤衣、夏威夷恤、T恤及西褲的市道不無刺激作用，生意預料會轉好。

百貨商又說：由於今年的衣料及人工已漲價，本港製的各種夏季成衣售價，比去年同期上漲百分之十五至二十不等，而外國的泊來品則漲價較多，上漲率由百分之二十至五十，以美國貨品漲價為最多，其次是歐洲及日本貨。

以一般的男女裝恤衣及夏威夷恤來說，本港製品每件由廿多元至四十多元，而泊來貨則四十多元至七十多元，西褲則幾全部為本港出品，每條由卅多元至六十多元，T恤及半胸反領恤有全棉的、人造纖維的，每件由十多元至三、四十元，以人造絲的為貴，由卅多至百多元一件都有，不過這些貴價貨品銷量甚少。此外，近年來流行一種有四個大小袋的夏恤的恤衣或外衣，前者所用的一如各種恤衣的薄混紡衣料，售價或定做的價格亦與一般恤衣一樣，後者用的是較厚棉織與人造纖維質的衣料，售價則較貴，每件由四十多元至五十元，若用西裝料做的要六十多至七、八十元一件，這種恤衣及外衣，今年更會流行。（下）

美國股票走勢指數

【紐約七日美聯社電】杜鐘斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八四四·九六	八四七·一五	升二·二七
交通股	一七二·七〇	一七二·七〇	跌〇·四三
公共事業	七八·三五	七八·〇〇	跌〇·三二
其他股	二五七·五九	二五七·八四	升〇·一二

美股週二 市況先揚後挫

美股走勢動態

【紐約七日美聯社電】週二股價仍未見有同揚，銀行利率處在高峯。杜鐘斯卅種工業平均指數在收市前半小時躍升了一點，紐約証券交易所的上升股數與下跌股數各樣參半。

週二股市的走勢，先揚後挫，據觀察家分析，若干財團和商人暫時對股市仍未感到興趣，他們將資金存放在銀行收取短期的利息。

杜鐘斯卅種工業平均指數收八四七·一五，升二·二七。

紐約証券交易所的一千七百六十三種股票中，上升股數為六百五十四種，下跌股數估七百〇五種·成交總額略見回增，攀升至一千〇七十一萬股。

紐約証券交易所綜合指數是四十八點四七，升〇·一四。

裕利建屋是成交最活躍的股票，收一四·七五，升〇·三七五。

紐約証券交易所成交最活躍股票

裕利建屋	一四·七五
艾迪遜	一〇·一二五
國際電話電報	二〇·一二五
嘉富文	七·〇〇
鐘氏化學	六四·五〇
威士丁屋	一七·〇〇
南方公司	一五·一二五
力湯馬士	五七·〇〇
州際百貨	〇·七五
中南公用公司	一三·五〇

股市經濟版

拆息攀升九厘 為近日來僅見

【本報訊】今晨銀行同業拆息攀升至九厘大關，為近期所僅見的。據銀行人士分析，外資銀行要求拆進甚為活躍，因為外國地區較香港為高，同時股票市場扯去一部份資金，使銀行頭寸顯得異常緊。

市場內外

聽成交額不信咁多 行情直上有人躭心

參觀室人群兩日來倍增，令得華人行地下室煙霧迷漫，一到兩點半開市，早到之人已穩定有利位置，若然市情再上，未知消防局大老爺又作何舉動。

× × ×

成交額隨旺市而大增，僅是遠東會成交高達三千三百萬元，某君一聽之下，忙謂有冇攪錯，追問是否四會總成交額，這個世界也眞難講，淡市時間過長，令人不敢面對事實。

× × ×

市場內「飛仔」亂飛，出市員仍不忘幽默，最舊會一位身材頗「巨型」的出市員，被人作為取笑對象，這個道：「肥仔，嘆得耐了，現在要郁動吓啦！」那個說：「亞肥，運動吓就唔會生肥膏。」

× × ×

市場內各賭攤自動消聲匿跡，無他也，衆人忙著另一條路「搵食」，某君有意調侃謂：「我出本錢，邊個同我玩十三張，」有人道：「現在俾我一千元我都唔玩囉。」

× × ×

目前市況，兩日間上升四、五十點指數，股民並未全體進攻，仍有人尚在觀望階段，他們的論調要「三有」，第一有膽，第二有錢，第三有命（即長命等待），必須具備此三有信心，才够放心入貨也。

× × ×

中環各酒樓突然食客又增多，敏感人士直覺認為這是股市所帶來的，一旦股價再上升，衆人的「身家」自然沉重，此之時，消費的力量當然是不吝惜。

× × ×

旺市人人歡迎，不過資深經紀卻不以為然，因為行情直上非佳境，要忍畧下跌才是健康股市的表現。同意此說法的又有幾人呢？（敍）

股談

石油影響業務收益 煤氣前景仍屬穩定

司於最近宣佈，截至一九七三年十二月三十一日上年度之純利為六百五十三萬元，七二年度為六百七十七萬元，此較之下，純利下降二十四萬餘元，成為煤氣公司近年來盈利首次下降的現象。但股息方面，則未因盈利下降而減少，反而增多百分之十六，計七三年度全年每股派息七角，而七二年度則派六角（已調整）。

成本之增加是煤氣公司盈利下降之主因之一，業務雖有顯著之增加，仍未能補償成本增加之損失。七三年度，該公司業務所受之最大打擊實為石油產品價格之巨幅上漲。雖然政府在四月一日已取消生產煤氣燃料稅，但燃油價一年來增加百分之四十四，而石腦油價格則增加百分之五十一，該公司對此情況甚表關注。

一九七三年因成本費用巨幅上漲，故於今年一月調整煤氣收費，而在近期生產成本再度大幅增加，燃油價格已增至百分之一百，而石腦油價格亦增加百分之七十五，使煤氣公司已顧慮到將來燃油價格波動之情況，故此採取燃油價格變動計算辦法」。以適應將來之燃油價格起落而自動增減用戶之負担。而以目前國際局勢觀之，中東關係再度緊張，燃油之價格似難滑下。

中華煤氣形容一九七三年是該公司業務艱苦之一年，物價不斷上升及產油國巨幅受影響同樣重要。

去年，該公司之煤氣銷量達一千二百一十萬「熱量單位」，此一九七二年增加百分之十二，銷售爐具之收入亦創新紀錄，達至一千五百九十九萬元，增加百分之廿七。去年內因住宅樓宇迅速增加，故安裝煤氣錶之數目亦增加百分之十六。至於商業機構，如新開業之酒店，中菜酒家，學校等，與及裝設熱水供應系統之洗衣機構，亦多採用煤氣。造成煤氣之銷量增多。

該公司最近新建之兩座石腦煤氣生產機械設備已於年初啟用，較舊有設備可增加生產量及效能實超過該廠設計承造商所預算，同時更比重油煤氣生產機構所需成本為低。因此該公司決定將其中兩座最大之重油煤氣生產機械改裝為石腦油煤氣生產機廠，改裝工程將於今夏進行，以便在冬季趕及應用。預計改裝後該兩座煤氣生產機廠將增加產量百分之八十。因所用石腦油原料含硫磺成分極低，故改裝完竣後，對空氣污染程度將可大為減少。

該公司煤氣供應地區繼續擴張。九龍方地區之煤氣供應，而彌水灣至脊坎角之新擴展工程亦已開始，煤氣大喉大約增加十點五哩，使煤氣輸送網增加至三百一十六哩。預料連接葵涌及荃灣之最後接駁工程將可在年底前完竣。該公司已購得馬頭角新地盤，以興建九十萬立方呎煤氣鼓，工程將於本年夏季進行。預算於一九七六年中可完成使用，該公司並計劃在港島加購一地盤以備興建煤氣鼓作為發展港島之業務，使盈益有所改善。

中華煤氣公司於去年九月裝置一副ICL 1901型之電腦系統，完成後立刻將以前電機系流所負担之賬務工作由電腦接替。年終之存倉物料及新俸賬務全部由新電腦系統處理，而部份會計賬務亦試行用電腦處理。該公司肯定此系流將來對供給複雜之行政資料更形重要。

該公司本年之固定資產投資預算將達一千五百萬元。此項預算包括購置馬頭角新地盤之首期付款，新煤氣鼓首期付款。改裝兩座重油煤氣生產機械為石腦油製造煤

繼續予以協助。

一九七三年底，用于安裝煤氣有關新之紀錄，其數達一百七十萬元，而一年前祇達一百萬元，預料一九七四年完工之物業建築工程為數甚巨，因此煤氣銷量亦應繼續增加，本年初兩個之業務成績，較去年同期增加百分之二十，故此，七四年之煤氣銷量是肯定增加的。

中華煤氣為擴展業務及發展來年之生產器材，將提議增加法定股本一千三百五十萬股，每股面值三十三又三分一便士，此舉將法定資本由三百萬英鎊增至七百五十萬英鎊，使該公司於有需要時發行更多股份，但目前並不準備發行新股。

七三年度是煤氣公司之艱苦一年，但本年開始營業狀況甚佳，但遠景如何則有賴於本港經濟之進展及海外投資本港工商業之影響而定。該公司董事局相信煤氣業務，將繼續更趨蓬勃。

中華煤氣是本港城市煤氣的獨家供應商，不受政府專利稅協議或其他方案所管制，故此，其業務受一種無形之保障。但近期之石油產品價格高漲，使該公司之成本增高，造成七三年度盈利之下降，故此，燃油之價格變動將直接影響其公司之盈益。目前煤氣公司之股份市價維持在八元上下，市盈率是十倍，與其他公用股之市盈率相差無幾。·達·

上午金融行情表

五月八日（星期三）

（九九K金價）

開市	972.0	收市	973.2
最高	976.0	最低	972.0

（去息三元九角）

（美鈔）	
最高	5·082
最低	5·064
（美電）	
最高	5·067
最低	5·065
（雜幣）	
日元（每萬計）	181·00
台幣（每千計）	134·00
西貢紙（每千計）	8·20
泰幣（每百計）	25·50
星加坡大紙（每元計）	2·085
星加坡細紙（每元計）	2·075
勞啤（每百計）	57·50
西德馬克（每百計）	204·00
法國法郎（每百計）	101·00
瑞士法郎（每百計）	171·00
加拿大紙（每元計）	5·23
澳洲元（每元計）	7·45
正鎊（每鎊計）	12·22
葡幣（每元計）	0·96
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	163·00美元（跌三美元）
瑞士金價（每安士出價計）	164·00美元（跌三元）
巴黎金價（每安士計）	184·60美元（罷工無市）
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2·4150美元（縮兩分二錢）
美國告老士（每鎊計）	2·4205美元（縮一分四錢五厘）

金融漫析

歐洲金價續趨下游 港市軟弱跌近十元

去息三元九角三仙尾盤九七三·二

【本報訊】週二外國行情，金價方面：倫敦報一六三·〇〇美元（跌三美元），瑞士入價報一六二·〇〇美元，出價報一六四·〇〇美元（跌三美元），巴黎仍罷工無市。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·四一五〇美元（縮兩分二錢），美國告老士報二·四二〇五美元（縮一分四錢五厘）。

歐洲金價週二市表現仍軟弱，買盤壓力加強，倫敦金價頭盤跌三美元，報一六三·〇〇美元，中盤仍企穩此價，中盤掛出後造價入價報一六二·五〇美元，出價報一六四·五〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一六五·五〇美元，出價報一六七·五〇美元，實則上出入價均比前市跌三美元，英鎊報跌，美元反覆上揚。

本港金市，昨日尾盤為九八一·八，今晨開市報九七二·〇，最高報九七六·〇，最低報九七二·〇，收市價九七三·二；息價訂去息三元九角三仙，上牌現貨交收共五千兩，公價定九七七五。

美鈔扳昇，大鈔報五·〇八二，普鈔報五·〇六四；美電最高報五·〇六七，最低報五·〇六五。

日元報昇，大紙報一八一·〇〇，細紙一八〇·〇〇；台幣報一三四·〇〇；西德馬克報二〇四·〇〇；法國法郎報一〇一·〇〇；瑞士法郎報一七一·〇〇；正鎊報一二·二二。

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
銓利	〇·六六	〇·八六	三〇·三〇
萬生	〇·六〇	〇·七一	一八·三三
太古昌	〇·七〇	〇·八〇	一四·二九
利獲家海外	一·一〇	一·二五	一三·六四
金國	〇·四〇	〇·四五	一二·五〇
南太平洋	一·二五	一·四〇	一二·〇〇
永昌盛	〇·二五	〇·二八	一二·〇〇
四海	〇·八四	〇·九四	一一·九〇
信昌	二·一〇	二·三五	一一·九〇
好世界	〇·四二	〇·四六	九·五二

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
美馬信用	〇·五〇	〇·三〇	四〇·〇〇
大亞石業	〇·六四	〇·五五	一四·〇六
港九海運	〇·五九	〇·五五	六·七八
食品工業	〇·六四	〇·六〇	六·二五
邵氏	四·九〇	四·六〇	六·一二
寶福	〇·三六	〇·三四	五·五六
會德豐船務B	〇·三七	〇·三五	五·四一
新海康	一·六〇	一·五二	五·〇〇
聯興盛	〇·八二	〇·七八	四·八八
怡和証券	六·二〇	五·九〇	四·八四

各地黃金收市價

【倫敦七日美聯社電】星期二黃金收市價（每安士以美元計）倫敦：一六三·二五；巴黎：停市；法蘭克福：一六五·五二；蘇黎世：一六七·五〇；香港：一五九·九三；貝魯特：每公斤五千三百一十三元。

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
和記企業	二，二一一，二六〇
新世界	二，〇一〇，〇〇〇
大昌	一，八二五，〇〇〇
會德豐（A）	一，七三〇，七二〇
置地公司	一，三七二，九〇〇
怡和	六六八，〇〇〇
滙豐倫敦	六〇一，四〇〇
九龍倉	五四四，五〇〇
九龍巴士	四四一，八〇〇
太古洋行B	三三一，五〇〇

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行及保險	滙豐銀行	21.00	20.80	20.80
	（英倫登記）	21.20	20.90	20.50
	恒生銀行			97.00
	海外信託銀行			2.475
	大華銀行			7.00
	友聯銀行			3.50
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			0.33
	新世紀航業			2.75
	維達航業	2.90	2.80	2.80
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	亞洲航業			
	華光航業	3.10	3.00	3.00
	帝后船務			
	東方貨櫃	2.40	2.275	2.35
	保榮航運			
	新海康			
	均益倉			6.75
	九龍倉	13.00	12.40	12.40
	安全貨倉			
	太古	5.10	5.05	5.05
	黃埔船塢			
公用事業	天星小輪			
	油蔴地小輪			13.90
	香港電燈			3.40
	九龍電燈	15.00	14.70	14.70
	中華煤氣			
	電話公司	22.20	22.00	22.00
	電車公司			
	九龍巴士	4.30	4.07	4.07
	中華巴士			32.00
工商投資	會德豐（A）	3.10	3.00	3.00
	會德豐（細股）			
	恒隆			
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	怡和	23.20	22.50	22.50
	怡和証券	6.00	5.75	5.75
工商投資	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			0.67
	滙豐投資			
	太平洋			
	森那美			8.00
	新英華			2.10
	仁孚			3.90
	東泰貿易			
	船務投資			
	輝百美			0.70
	利獲家			
	利獲家海外			1.30
	好世界投資			0.40
地產置業	置地公司	6.70	6.55	6.55
	高富置地			
	亞洲置地			
	建煌新記			
	博富臨			
	大元置業			
	啟德置業			1.16
	至祥置業			
	太古昌			
	華昌建業			
	永泰建業			
	大信置業			
	豪華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			
	合和地產	1.56	1.50	1.56
	新鴻基			2.20
	南太平洋			1.45
	和記地產			3.00
	力士地產			
	鷹君地產			0.90
	嘉新地產			
	華大地產			
	星港地產			
	金山地產			
地產置業	恒生工業地產			
	大昌地產	1.17	1.11	1.11
	兆安地產			0.62
	嘉年地產			
	聯邦地產（A）			
	萬邦地產			
	和豐地產	1.34	1.32	1.32
	亨隆地產			
	四海地產			0.89
	利安地產			
	大生地產	1.57	1.54	1.54
	高升地產			
	萬生			
	模範置地			0.41
	大寶地產			
	華光地產			
	華信			
	利豐地產			
	城都地產			2.60
建築·企業發展	保華			1.60
	金門	14.20	13.80	13.80
	寶洲英坭			
	港機工程			18.80
	銓利基業			0.80
	保利工程			
	海港工程			0.88
	莊士發展			
	利興發展			0.80
	泰盛發展			
	世界發展			0.62
	金閣發展			
	新世界發展	1.61	1.59	1.59
	寶福發展			
	聯興盛發展			
	益大發展			
	遠東發展			
	海南發展			
	香港發展			
	和寶	3.10	3.00	3.00
	新同慶			

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
企業發展	廖創興			
	廣聯企業			
	安寧企業			
	聯合企業			3.50
	和記企業	4.25	4.075	4.075
	偉華企業			
	信德企業			1.00
	太古實業			
	和記股權			
	明輝發展			
	偉大發展			
	永昌盛			
	新昌			8.00
	美漢	0.80	0.79	0.79
	金佑			
	富輝企業			
	明仁企業			0.80
	捷聯企業			
	順福企業			
	大富企業			
	裕興企業			
	偉益置業			0.59
	啟明建業			
	國際實業			
	周生生			0.56
酒店業	大酒店			
	山帝國酒店			
	城市酒店			19.00
	永高酒店			6.30
	海港公司			
	美麗華酒店			
	百樂酒店			
	凱聯酒店			
紡織製衣	南洋紗廠			
	南豐紗廠	3.50	3.50	3.50
	美豐纖維			
	協興針織			
	南聯和記			
	南聯實業			1.80
	聯紡			
紡織製衣	會德豐紗廠			
	大利			
	建生			
	鱷魚恤			
	眞善美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
百貨·酒樓及其他	南順			0.8
	永安			
	先施			9.6
	瑞興			
	大新（公和）			
	連卡佛（A）			12.8
	連卡佛（B）			
	邵氏			
	紅寶石			
	國際酒樓			
	夏香集團			0.6
	食品工業			
	星島報業			
	橡膠信託			
	聯合橡膠			
	環球電子			
	長江實業	3.60	3.55	3.5
	屈臣氏			4.5
	信昌	2.25	2.20	2.2
	寶光			4.3
	立興			
	生力啤			
	大亞石業			
	保星旅業			
	莊士集團			
	非立斯	0.395	0.39	0.3
	茂昌			
	旭化成			
	松下電器			
	熊谷組			

觀塘新區歹徒橫行 多宗收欵員被强搶

使批發商人視收賬爲畏途

【本報訊】供應貨物與觀塘新區商店之商會對彼等收欵員之安全，十分憂慮。

一家批發酒類之商行，在過去四個月內，已有幾名收銀員向商店收欵後離去時，即爲歹徒襲擊强搶。

該商行之負責人昨謂，渠之收欵員現均害怕前往該區收欵，因此之故，有多家商店之貨欵，已有兩個月未有收取。

該負責人指出，除渠之收欵曾被搶外，渠亦知其它商行之收銀員亦曾遭同一命運。

此外，渠聞該新區之商店東主，亦害怕區內十分活躍之歹徒。

據說，一批歹徒號稱「彩鳳」經常竊伺各商號之收銀員出入該區。

該洋酒批發商行與觀塘新區四十多家商店有交易。據報，農曆春節前，職員陳榮寶被刧三千四百元，並被推入閘中，將其褲除去，三月四日，陳再去收欵，又被搶去一千八百元。

星期一日，該行另一職員又被搶現金一千四百元，支票二千三百一十元，收賬單三萬一千元。

警方已通知其它商店，若有人持失去之賬單收欵切勿支付，並應與警方合作。

十九歲女護士學生 今被控偷竊恐嚇

官諭押後兩週再訊

【本報訊】一名涉嫌偷竊及恐嚇導師的女護士學生，今晨在西區法庭提控，被告否認控罪，法官將案押後兩週，以待警方繼續調查，被告准以現金三百元保釋出外。

被告洗心汶，十九歲，護士學生，被控兩罪：㈠本年四月十四日在西營盤贊育醫院護士宿舍內偷去一批女裝衣物，共值二百元；㈡四月十九日用言語恐嚇高級護士戴安娜·李導師，聲稱傷害她本人及其兒子家人。

控方今晨向法官申請將案押後兩週至五月廿二日，以待警方筆跡專家化驗被告部分文件後的報告，法官遂准被告以三百元担保出外候審。

被告代表律師今晨表示下次亦將否認控罪，被告今晨身穿花色恤衫、藍色長褲、白鞋、戴上深色眼鏡，身高五呎二吋，神態安然。

出口信用保險局 首季付出賠償 逾八十六萬元

【本報訊】為本港出口事業提供保險服務的香港出口信用保險局，在本年首季付出賠償金額達八十六萬七千零九十三元，而上年三季則平均賠欵祇五十二萬四千八百元。

根據一九七四年三月底有效的保障單，該局所負的最高負責額突破十億大關而達到十億零三千四百萬元。恰在去年十一月，立法局才授權將該局根據法例所能承担的最高負責額提高至十二億五千萬元。

在本年首三月賠欵中兩宗最大的，是由一個日本珠寶買家賴賬，及一美國玩具買家倒閉所致。其他較小額付出賠欵，用以補償保戶由於墨西哥、瑞典、瑞士、英國、美國買家賴賬，以及西德與委內瑞拉買家倒閉所招致的損失。

本港出口在一九七四年首季的增長，反映於該局承保業務的增加之中。香港出口信用保險局於一九六六年成立，宗旨在於提供一系列一般商營保險機構所不能提供的保險服務，以促進本港出口事業，這些保險服務專爲使香港出口商能在一定的保障之下，以港外競爭對手的同樣放賬條件進行貿易而設計。

當值輔警偷閒 被帶返署查訊

【本報訊】四名當值的輔警，昨日在尖沙咀加拿芬道四十六號後巷一間茶檔偷閑之際，一輛警車巡至，將四名輔警帶返警署查訊。

據悉：昨日下午四時許，九龍警察行動指揮部接獲一項投訴，立即趕到尖沙咀加拿芬道四十六號後巷一茶檔，發現四名當值的輔警，正在該處一茶檔飲茶，于是落車將四名輔警帶返該署查訊。

警方發言人今晨表示，警方現已進行調查這件事。

住荃灣一少女 暈倒港島街頭

【本報訊】一名少女，今晨昏迷倒於波斯富街街頭，經途人發覺報警，召救傷車將她送院救治，疑是服食過量藥物所致。

該少女名李蓮，報住荃灣葵盛新區十七座四一四號。今晨凌時十分途人發覺昏迷倒於波斯富街波斯富餐廳門外，報警送院急救，初步調查，懷疑服食過量藥物。

觀塘一小學操場中 出現五呎長眼鏡蛇

【本報訊】天氣悶熱，蛇蟲經常出現，市民應小心注意，免受蛇傷，昨日下午四時許，觀塘雞寮新邨樂善堂小學操場，出現一條五呎多長的眼鏡蛇，體育教師發覺後及時疏散小學生，校方通知防止蟲蛟組人員到場之前，爲一名老翁徒手將蛇打斃。

下午四時許一群小學生正上體育課，見蛇嘩然，驚動老師，立即着學生離開運動場返回課室，然後用電話通知市政事務署防止蟲蛟組。

正當學生嘩然時，住在附近木屋一名老翁陳雙海（六十二歲），立即到運動場去捉蛇，發現該蛇仍在球場邊水渠中，陳某上前徒手將蛇當場打死。並帶回家去，稍後防止蟲蛟組人員才趕到。據陳雙海表示，附近經常有蛇出沒，但總逃不過刧運，坊衆將蛇捉獲然後大快朵頤。

七年來失警槍卅一枝 其中十七枝被尋回

警務處長謂祇係少數

【本報訊】警務處長施爾榮透露，自一九六七年以來共失去警槍三十一支，其中十七支被尋回。

施處長指出，若吾人能計及每日大約有五千警員出勤，則七年來所失警槍之數目，祇係小數。

渠又表示，假若爲慎重計，所有巡邏均兩人一組，則警員出現之地區，即減少一半，但在某等地區及在日中之某一段時間內，雙崗辦法業已實行。

施爾榮強調，警方將以各種方法，諸如改善服務環境，訓練及配備等，以提高警員士氣。此外，另一辦法係公衆大力支持撲滅罪惡。

偵緝主任籲請居民 遇勒索立刻報警 勿向敲搾者交欵

又訊：九龍警察總部偵緝主任戴維斯，籲請大衆將所有勒索事件報告警方，俾立即採取行動。

戴維斯又警告居民切勿向敲搾者交欵。

所有勒索案應於遭受威脅甚或傷害前立即報警。

戴維斯並指出一最近之事例，九龍一家收購舊紙店被一批自稱「三合會」之人勒索五千元。店主付予半數，但兩日後該批人又重來强索所餘之一半。店主堅拒，竟被毆打及斬傷。

戴維斯謂，警方現仍搜捕該批歹徒，但尚無人被拘獲。

肉類魚蝦蔬菜 今晨市場價格

上肉	七元二角
牛肉	九元
雞	七元六角至八元
鴨	五元至六元五角
泥䱹	五元
紅衫	五元
大魚	六元五角至七元
鯪魚	八元
番茄	一元至一元二角
蘿蔔	八角至一元
白菜	五角至一元
毛瓜	一元
冬瓜	一元四角

（價格以每斤計算）

許賢發促港府組織委會 擬定人口白皮書 以配合發展計劃

【本報訊】爲免房屋建設、醫療衛生、社會福利及其他一切未來長遠計劃趨於無效起見，港府應在這時候擬定人口白皮書，及作出一項五年或十年計劃，以節制人口的增長至一預期的數字。

香港社會服務聯會總幹事許賢發昨日在香港家庭計劃指導會舉辦「人口與教育」研討會中作以上表示。他呼籲港府慎重考慮委出一個人口事務策進委員會，促進及宣揚一切和人口有關的事項，創立及推動各種控制人口的計劃，啓發人們對人口問題的認識與興趣，及向港府提出有關家庭計劃與人口控制問題的建議。

他指出現時本港仍然有人抱着多子多福的傳統思想，認爲每家須有一男孩傳宗接代。現在正是改革傳統社會對生育所持態度與價值的時候。

助理教育司（總督學）包樂賢也在會中以「藉正式教育而灌輸人口意識」爲題發表演說，他表示現在是將人口教育列入初中課程的良機，學生必須選讀遺科目，而教師則應有自由選擇的權利。

他說：人口教育的重要性愈來愈大，灌輸人口教育實有賴於各教師；因對很多教師而言，這是一個很新而且不容易施教的科目，他認爲當中學擴充課程確定後，便需各師範學院的導師及視學官等大力幫助。

救總急電港九機構 慰問陳敬有老太太

【本報訊】據台北消稱：中國大陸災胞救濟總會今天緊急通知香港救濟機構，立派專人，慰問香港薄扶林心光盲人院的陳敬有老太太。

陳敬有老太太現已高齡九十五歲，是黃花崗七十二烈士之一的李雁南之遺孀。自從李烈士爲革命獻身後，六十多年來子孫離散，有的已經死亡，有的下落不明，剩下她孑然一身，流落香港，經香港政府社會福利署把陳老太太安置在港島半山的薄扶林心光盲人院。

救總昨獲香港方面的消息後，表示極大的同情與關切，當經決定先行派員慰問，致送食物，隨時就近妥爲照顧；並列入優先長期救濟，俾頤養晚年，以慰先烈在天之靈。

飛行會單翼機失事 係由於轉力矩折斷

【本報訊】有關本年四月十二日一架隸屬香港飛行會之小型單翼機（機號PA—二八—一四〇），在本港啓德機場發生意外之原因已經調查完畢。

當日該機起飛後，機師發覺機身不斷發出敲打鼓聲，於是立即要求機場准許其作緊急降落。

着陸之際飛機於機身有腳架支持時，其着陸情況仍告正常，但飛機當時有轉向左方滑走的明顯趨勢，以致不受控制，並衝出跑道，直至一土崗上才停下來。

飛機的主要腳架輪及制動器設備扯脫，其螺旋槳，副翼及飛機底部均告損壞。在是次意外中，機上兩位機員都安然無恙。

發生意外之原因是機身左邊腳架之金屬轉力矩折斷，以致該部份完全脫離機身之支桿，僅吊着。該機件已送交專家作進一步檢驗，同時飛機製造商亦獲通知其損壞情形。

在本飛機發生故障時，機師對敲打聲之來由及飛機腳架之損壞一無所知。

尖沙咀火車站 試辦播放音樂

【本報訊】九廣鐵路局爲使市民及火車旅客均感愉快，由本月十三日起，試行在尖沙咀火車站播放音樂兩個星期。該局將與聽衆呼聲合作，播放此項音樂。

該局發言人稱：車站如有事宣告時，即停止播放音樂。他說，所播放之音樂，殊難適合每一個人之趣味。在試行期間，九廣鐵路局歡迎市民提供有關選擇音樂或其他問題之意見。如播放音樂獲大衆市民贊成時，路局將考慮以之作爲一種永久之設施。

隨着建築業不景 搭棚師失業者多

不少建築改用新法

【本報訊】建築業不景，本港搭棚業亦因而衰退，搭棚師傅的黃金時代，已隨風而逝。

現本港搭棚匠無工開者，逹一千二百名失業人數，將會續有增加。

新型建築，大多數不用搭竹棚方法，例如康樂大廈之興建，無須搭棚，而能建高達五十層以上，現在經濟衰退，百物騰貴，建屋而要搭棚，所費不菲，故建屋者，乃多利用其他方法，以代替搭棚，能慳得一些則慳一些。

建築業人士認爲搭棚對于工人不大安全，故改用其他方法，此亦搭棚業受到打擊之一主因。據棚業總商會主席張耀謂：搭棚工友失業者，現由會方供給膳食，當搭棚行業最興盛時，普通一名搭棚工人，月入逾二千元，在過去十年，搭棚工人最吃香，大有求過于供之勢，工人不愁失業，現搭棚工人，每日工資並不減低，祇無工開，所以無入息。而搭棚所用之竹杉，起價百份之二十，有時且來源甚爲欠缺。

電單車失事 兩男子受傷

【本報訊】一輛電單車，今晨凌時十分，在柴灣哥連臣角閃避一輛汽車時失去控制，撞向山邊，車上兩男子受傷，送院留醫。

傷者劉添，廿三歲，男子，報住柴灣新區第十二座五二五號；余自强、十八歲，住柴灣新區十六座一六二號。

消費者委員會 更改投訴電話

【本報訊】消費者委員會接受投訴的電話號碼，現已改爲五—二六三三七，此號碼較原有者易於記憶。

市民隨時可致電該委員會投訴有關商人乘機漁利的情形，及提供如何抑止通貨膨脹的建議。

該委員會呼籲市民在電話上投訴時，供給更詳細的資料，如提供商店或零售商的名字及地址，此舉將能使委會調查員採取適當行動。

有關投訴或建議，市民亦可與港九任何民政署及新界理民府聯絡，或致函香港郵箱一九一號消費者委員會收，或逕往香港德輔道中中國聯合銀行大廈十三樓委員會辦事處。

英飲食業在港銷量激增

訪港貿易團表示 將舉行龐大展覽

【本報訊】英國飲食業貿易團目前正在本港訪問，推銷多種飲食品，包括牛奶產品、糖菓、餅食與威士忌等。此團乃英國訪港之第三個飲食業團體，爲最大的一團，代表逹四十三個廠商。

該團領隊胡樂民昨日表示：英飲食業廠商在英出口商中高踞一席，去年出口貿易額達廿八億港元，比一九七二年增加幾近三分之一，而遠東區則是英食品出口商極主要之市場。

他稱：由於香港工商業發展迅速，生活水準日益提高，加上超級市場發展蓬勃，愈來愈多本地人士選用海外供應之西式飲食品，使香港成爲英國飲食業一個重要的市場。自從兩年前第一團訪問後，英國飲食業在香港之銷量急劇增加，一九七二年一月至八月輸港總值四千萬港元，去年同期則爲六千萬港元，增加達百分之四十五。

另一名從事酒業的團員亞倫表示：近年來，蘇格蘭威士忌在港之銷路有顯著的增加，去年運港之總量增加了百分之六十八，目前香港市場已與紐西蘭的一樣龐大。

胡樂民並透露：該團爲了推廣英國飲食業，現正計劃明年在港舉行一個大規模的食品展覽會，屆時將可能有超過三十個廠商參展。

該貿易團其他主要介紹之食品包括咖啡、茶葉、香料及穀類，大部份廠商均頗爲著名，包括以拖肥糖稱譽之糖餅公司高勒飽撒，英國兩家最大食品廠之一—聯合食品公司及國際聯合酒廠和著名之罐頭食品製造廠軒氏公司及著名罐頭商祖瑟威活父子公司等。

二十個幸運車牌 週末大會堂拍賣

【本報訊】運輸署將於本月十一日星期六上午十時，在大會堂戲院拍賣二十個「幸運」車牌。

此次拍賣時間比以前提早一小時，拍賣所得欵將撥與政府獎劵基金，作爲興辦社會福利事業之用。

投得幸運號碼者，須即席以現金或支票付欵，並須於十二個月內將該號碼辦妥其名下之登記車輛。

AU19
AU747
AU888
AU100
AV3113
AZ6006
BC10
BC1234
BB456
BF111
1833
8989
HK36
HK525
HK939
AJ1
AJ22
AJ1771
AK38
AK50

房屋司黎保德指出 大廈維修費用 住戶應要分擔

【本報訊】房屋司黎保德指出，多層住宅樓宇內有些業主，不肯交維修費用，這是十分不合理，同時對辦事人來說也是十分不公平的。

黎氏說政府要看看有何善法幫助多層大廈業主法團將工作做得好。

他表示政府要設法做的事，包括說服大廈業主交付大廈管理費用在內。

房屋司係在昨日上午訪問九龍區若干大廈時，對各大廈業主法團代表作以上聲明。

他昨晨訪問的大廈爲長沙灣道之榮華大廈，佐敦道之渡船角及尖沙咀之重慶大廈。渡船角有居民約三萬九千人。

這些大廈都組織有大廈互助委員會或業主立案法團，以負責大廈管理工作。

黎保德對這些住戶法團的良好工作表現備極讚揚，他說，該等大廈之住戶應感謝這些富有公益心的男女替大家服務，各人能夠在良好之環境中生活，大都是倚賴他們的貢獻，他籲請各人支持這些組織的工作。

關於住戶不肯交付維修費用問題，最近有一個大廈業主法團獲建築事務監督通知進行必需的水喉及排水工程，該法團委託一位建築師估計工程所需費用後，距料有大部份業主拒付費用，因此，建築事務監督只好暫時從公帑撥欵進行該等必需的工程。

黎氏强調必須防止這種情形再次發生。

三院歷屆總理聯歡會中 主席高國元透露 多項建設推進中

【本報訊】東華三院歷屆總理聯誼會昨在中華酒樓夜總會舉行第九十七次聯歡大會，三院主席高國元在會中報導本屆工作計劃，並透露多項建設工程，經已展開及積極推進。

高國元主席指出：在一九五〇年本會創辦時，該年度東華三院醫務經費爲四百萬元，而慈善部經費（包括義校經費）則爲五十四萬元，三間醫院共有病床一千一百六十張，六間小學不僅是校舍狹小陳舊，如香港第二小學，僅有課室兩間，全部學生，祇有二千九百餘人。至於東華三院嘗產樓宇嘗租收入，全年僅得卅三萬餘元，時至今日，三院有五間醫院，共有三千四百餘張病床，百週年紀念樓啓用後，將增加至四千張，本年度醫療服務經費，預算爲八千餘萬元。四間中學、六間小學共有學生一萬二千餘人，將來各中學開足班額後，將超過一萬四千人。

高氏又稱：當屆董局爲加强醫療工作及提高服務水準，決在任內完成百週年紀念樓建設工程，建設費達一千六百六十餘萬元，希望可在本年九月間啓用，加緊進行籌備興建病理檢驗大廈，建設費一千四百萬元，擴建兩間護養院，提高醫療效率及增加病床，希望可在本屆任內動工。教育方面：籌建歷時四年之陳兆民中學，近期內招標動工，辛亥年中學近期內完成撥地手續，並請政府早日撥地興建第六工業中學，此外已申請當局增撥兩幅公地，籌建第七及第八兩間工業中學，配合社會需求，發展工業教育。社會服務方面：計劃在九龍區增辦青年中心及託兒所，籌建哥連臣角、鑽石山及紅磡不牟利殯儀館。一間專供本港文娛及慈善團體表演籌欵用之劇院，亦將在本屆內開始籌建。至於發計劃，預料將動用超過五千萬元建設費，不過，此等大廈完成之後，東華三院嘗產租項收入，每年將增加一千餘萬元。其對未來院務發展和經費開支，實至重要。

最後，高氏又籲請歷屆總理，支持本屆董事局各項建設及籌募計劃。他說：「爲籌措龐大建設費用，將舉行一連串籌欵活動，第一個籌欵節目——慈善游藝大會，將在本年六月間舉行，同時並計劃舉行兩次籌欵活動，爲本屆倡建之劇院籌募建設費，希望同人、歷屆長者，繼續給予本屆董事局更有力之支持。」

好多趣回起 有利神態生

五月八日，星期三

今早出試仍多，周末上陣馬，近十五駒放頭，例課者亦多，煞科時候，不容怠慢了。名望由易仕過檔，是唯一新配。

△犀利山白禮棣試三段，後半里加速，反應不弱，直路勁上，有盛時風采，上周賽事取消後急復課，看動態戰意無疑，冷嬴冷配，孜慮及之。

△好多趣由馬彼得試半里，姿態矯健，神氣亦生，勇況回復最佳水準，今番舊配重逢，定有交代者，途程正合，值得留神。

△白禮棣策有利，輕馳半里，全程按轡，脚頭暢順，神態尤活躍，改期後如場地轉快，對此駒更合適，輕磅配强，可望勝同一伙，免遭淘汰。

，毛采亦靚，近況仍有水準，此駒擅軟慢，屆時場地稍有變化，機會提高不少，快地作賽，則以位望較濃。

△吉利時由馬彼得試，輕馳兩段，走勢清勁悅目，近態有赢馬時水準，此駒短短速度絕非等閒，連番落第後已被馬迷忽視，有可觀分頭，值得動腦筋。

△頂班馬根州宣，數週來積極操磨，今早加課試三段，姿態從容，神態顯示，漸復季中水準，今賽路程最合，坐位望嬴，應可做到。

△例課馬中，最出色者首推玉花驄，由白禮棣試三段，衝刺之强，使人側目，米龐馬不擅保留，看近課準備，仍有出擊之意，下周爭千八公尺，仍有大作爲。

△摩亞策山手通，半里快放，步姿漂亮，但勁度則未足，此駒有高班台型，但馬房方面則採緩進手法，下周爭短

名建築商 張文逝世

【本報訊】名建築商張文（又名張伯），廣東新會人，於本月五日壽終伊利沙伯醫院，享壽八十四歲，定於十日在紅磡永別亭大殮，奉柩在歌連臣角火葬，張伯生平關懷桑梓，熱心公益，兒孫四代同堂，堪稱福壽雙全，今一旦遽逝，聞者惜之。

達昌洋行宴 愛彼表董事

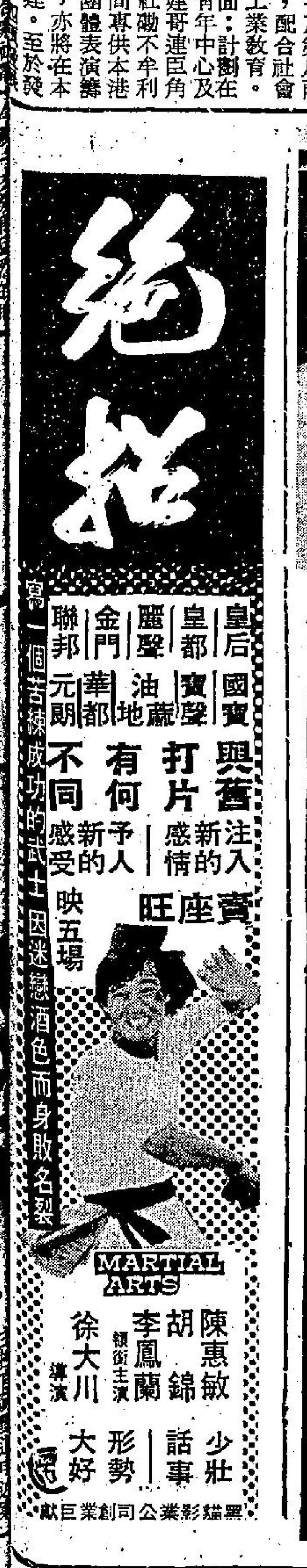
【本報訊】愛彼名表香港總代理達昌洋行有限公司，爲招待由瑞士來訪的愛彼表營業董事史丹拿，昨晚假中華酒樓夜總會設宴，同時，欵待港九各愛彼表零售商。

史丹拿此次遠來東南亞及遠東一帶旅行，主要係訪問所有各地區的愛彼表特約代理商，並介紹愛彼表各欵以黃金及鑽石製成的完美精密產品，此外，尚有一種石英製腕表，每年時差僅爲兩秒之微，足見其準確異常，愛彼表之成就非凡，又一明證。

圖右起：施滿明、史丹拿、韋思豪、梅可光在宴會前合照。

名音樂家林風 廿二開演奏會

【本報訊】名音樂家林風已定本月廿二號晚，假香港大會堂音樂廳舉行一次盛大的演奏會。

林風君不只精擅琵琶，對古琴、古箏等亦有湛深造詣，故門下從遊者極衆，并分受聘爲浸會學院、蘇浙中學、李求恩中學音樂教席，造就不少音樂人材。

林君于本月廿二號舉行之演奏會，共有十五個演奏項目，大部爲琵琶及古箏獨奏，都由其本人演出，而每個獨奏項目，都有其他樂器伴奏，此外，還有兩項最難得者，爲林君之古琴老師盧家炳亦應邀演奏古琴，盧師年逾八旬，積數十年之修養，其琴藝造詣，至爲深博，所藏古琴，更是唐宋間遺物，堪稱罕有奇珍，故盧師此兩節古琴表演，固使此演奏會生色不少。